

TEKA



Kullanım Kılavuzu
DSI 46750 SS
TR

www.teka.com

İÇİNDEKİLER

01	3	GÜVENLİK BİLGİLERİ
02	8	ÜRÜN TANITIMI
03	9	BULAŞIK MAKİNESİZİN KULLANIMI
	9	Yumuşatıcı içine Tuz Doldurulması
	11	Sepet Kullanım İpuçları
	13	BAKIM VE TEMİZLİK
04	13	Dış Bakım
	13	İç Bakım
	16	Bulaşık Makinesinin Bakımı
	17	KURULUM TALİMATLARI
	17	Güç Bağlantısı Hakkında
05	18	Su Beslemesi ve Suyun Tahliyesi
	19	Tahliye Hortumlarının Bağlanması
	20	Cihazın Yerleştirilmesi
	20	Solo Montaj
	21	Ankastre Montaj (entegre model için)
06	26	SORUN GİDERME İPUÇLARI
07	30	SEPETLERİN DOLDURULMASI



NOT:

- Sorun Giderme İpuçları bölümünü incelemek, bazı genel sorunları kendi başınıza çözmeye yardımcı olacaktır.
- Bu sorunları kendiniz çözemiyorsanız, profesyonel bir teknisyenden yardım alın.
- Üretici, ürünün sürekli iyileştirilmesini ve güncellenmesini içeren bir politika izlediğinden, önceden haber vermeksizin değişiklikler yapabilir.
- Kaybolması veya güncelliğini yitirmesi durumunda, üreticiden veya yetkili satıcıdan yeni bir kullanım kılavuzu alabilirsiniz.

|GÜVENLİK BİLGİLERİ

⚠ UYARI

Bulaşık makinenizi kullanırken şunlara dikkat edin:

- Montaj ve onarım sadece kalifiye teknisyen tarafından yapılabilir
- Bu cihaz aşağıdaki şekilde, evlerde ve benzeri yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - dükkanlardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfaklarında;
 - çiftlik evlerinde;
 - oteller, moteller ve diğer yerleşim yerlerindeki müşteriler tarafından;
 - yatak ve kahvaltı tipi ortamlarda.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, sınırlı fiziksel, duyuşal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz.
(EN60335-1 için)
Bu cihaz, cihazın kullanımına ilişkin talimat verilmedikçe ya da gözetim altında tutulmadıkça,

fiziksel, duyuusal veya zihinsel kapasiteleri düşük olan ya da yeterli tecrübe ve bilgiye sahip olmayan kişilerce (çocuklar da dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. (IEC60335-1 için)

- Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikeli olabilir!
- Bu cihaz sadece ev içi kullanıma uygundur.
Elektrik çarpması ihtimaline karşı gövde, kablo veya fişi suya ya da başka sıvılara batırmayın.
- Cihazı temizlemeden ve bakımını yapmadan önce fişini prizden çekin.
- Hafif sabunla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle sildikten sonra başka bir bez kullanarak kurulayın.

Topraklama

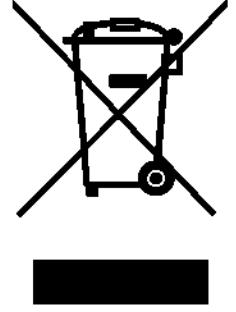
- Bu cihaz mutlaka topraklanmalıdır. Arıza veya bozulma durumunda topraklama, elektrik akımını en az dirençli yoldan boşaltarak elektrik çarpması riskini azaltacaktır. Bu cihazda topraklama iletken fişi bulunmaktadır.
- Fiş, tüm yerel yönetmeliklere ve mevzuata uygun olarak kurulmuş ve topraklanmış, uygun bir prize takılmalıdır.
- Ekipman-topraklama iletkeninin yanlış bağlanması durumunda elektrik çarpması riski söz konusu olabilir.
- Cihazın tam olarak topraklanıp topraklanmadığından şüphe duyuyorsanız kalifiye bir elektrikçiye veya servis temsilcisine danışın.

- Eğer cihazla birlikte verilen fiş prize uymuyorsa, bu fişte değişiklik yapmayın.
- Uygun bir priz takması için yetkili bir elektrikçi çağırın.
- Bulaşık makinesinin kapağını veya bulaşık rafını amacı dışında kullanmayın, bunların üzerine oturmayın veya çıkmayın.
- Bulaşık makinenizi, tüm kapatma panelleri yerli yerinde değilse çalıştırmayın.
- Bulaşık makinesi çalışır durumdayken, dışarı su fışkırmasını önlemek için, kapağı çok dikkatli biçimde açın.
- Kapak açıkken üzerine ağır nesneler koymayın veya kapağın üzerine çıkmayın. Cihaz öne doğru devrilebilir.
- Yıkanacak parçaları yerleştirirken:
 - 1) Keskin cisimleri, kapak fitilini zedelemeyecek şekilde yerleştirin;
 - 2) Uyarı: Bıçaklar ve keskin kısımları olan diğer mutfak eşyaları sepete yerleştirilirken keskin kısımları aşağıda kalmalıdır ya da bunlar yatay konumda yerleştirilmelidir.
- Bazı bulaşık makinesi deterjanları güçlü alkalilerdir. Yutulması halinde son derece tehlikeli olabilirler. Ciltle ve gözlerle temas etmesinden kaçının ve çocukları kapağı açıkken bulaşık makinesinden uzak tutun.
- Yıkama döngüsü tamamlandıktan sonra, deterjan gözünün boş olup olmadığını kontrol edin.

- “Bulaşık makinesinde yıkanabilir” veya eşdeğeri bir işaret taşımamaları halinde, plastik ürünleri yıkamayın.
- Böyle bir işarete sahip olmayan plastik ürünler için üreticinin tavsiyelerini dikkate alın.
- Sadece otomatik bulaşık makineleri için önerilen deterjanları ve parlaticıları kullanın.
- Bulaşık makinenizde asla sabun, çamaşır deterjanı veya el yıkama deterjanı kullanmayın.
- Takılıp düşme riskini önlemek için kapağı açık bırakmayın.
Eğer besleme kablosu hasar görmüşse, bir tehlike yaratmasını önlemek için üretici veya servis temsilcisi tarafından ya da benzer niteliklere sahip kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Kurulum esnasında güç kablosu, tehlike arz edecek şekilde aşırı derecede bükülmemeli veya düzleştirilmemelidir.
- Kontrol düğmeleriyle oynamayın.
- Cihaz, yeni hortum takımları kullanılarak ana su vanasına bağlanmalıdır. Eski hortum takımları yeniden kullanılmamalıdır.
- Enerji tasarrufu için bekleme modunda 15 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmadığı takdirde cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
- Yıkama için maksimum 13 kişilik takım yerleştirilebilir.
- İzin verilen maksimum giriş su basıncı 1 MPa'dır.
- İzin verilen minimum giriş su basıncı 0,04 MPa'dır.

• Bertaraf Etme

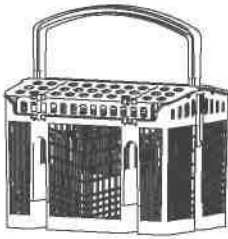
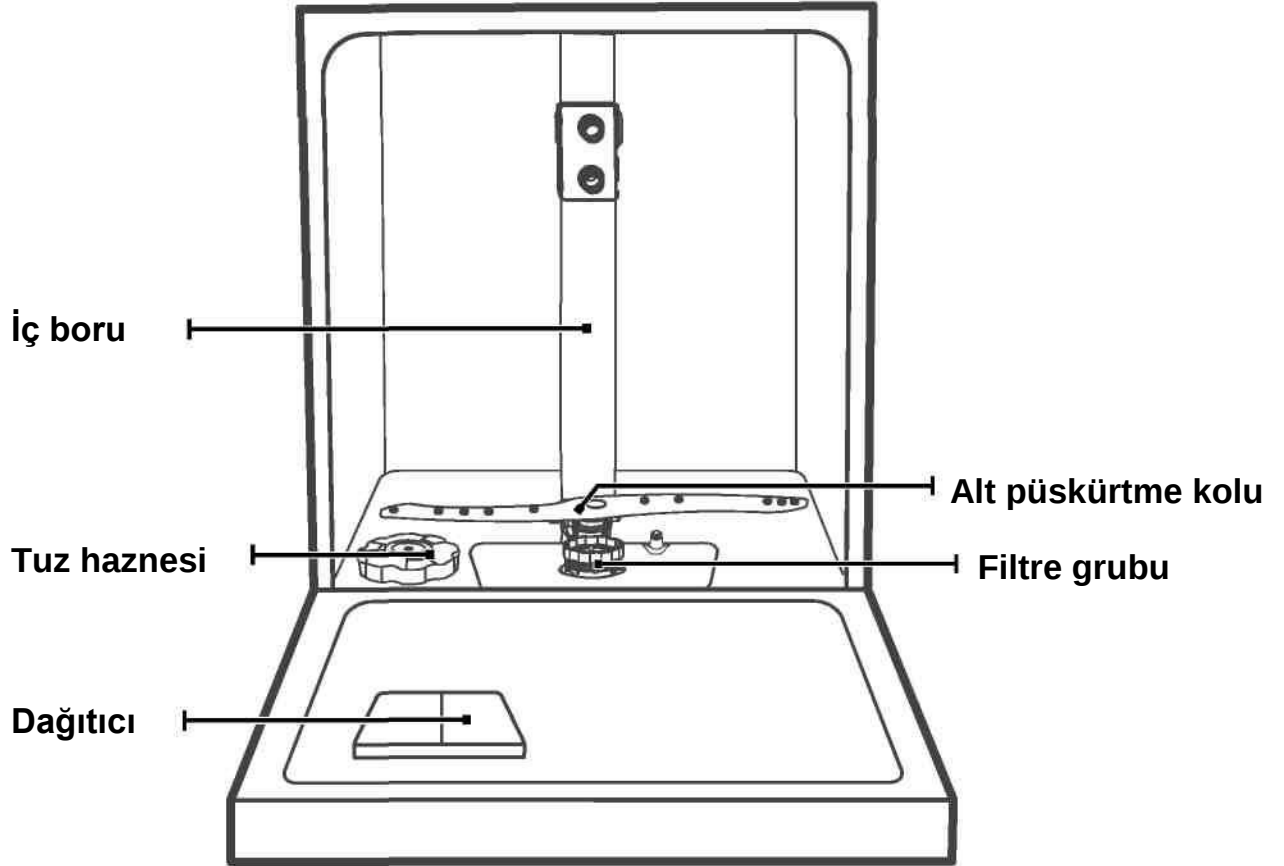
- Ambalajın ve cihazın bertaraf edilmesi için lütfen bir geri dönüşüm merkezine gönderin. Bunu yaparken güç kaynağı kablosunu kesin ve kapak kapanma mekanizmasını kullanılmaz duruma getirin.
- Karton ambalaj malzemeleri geri dönüşümlü kağıttan yapılmıştır, bu nedenle geri dönüşüm için toplanmak üzere atık kağıt çöpüne atılmalıdır.
- Bu ürünü doğru şekilde bertaraf ederek, uygun olmayan şekilde işlenen bir atık haline gelmesini engellersiniz; böylece çevre ve insan sağlığına yönelik olası olumsuz etkilerin önlenmesine de yardımcı olmuş olursunuz.
- Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediye birimleri ve evsel atık elden çıkarma hizmeti sağlayıcıları ile iletişime geçin.
- **BERTARAF ETME: Bu ürünü, ayrılmamış belediye çöpü olarak atmayın. Bu tür atıkların özel arıtma için ayrı olarak toplanması gereklidir.**



ÜRÜN TANITIMI

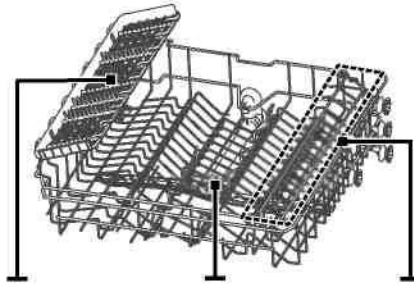
❗ ÖNEMLİ:

Bulaşık makinenizden en iyi performansı almak için, ilk kullanımdan önce tüm çalıştırma talimatlarını okuyun.



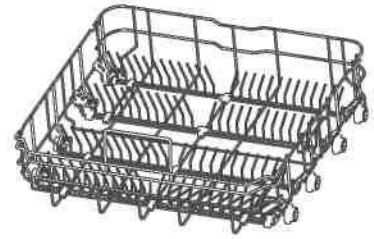
Çatal bıçak ızgarası

Çatal bıçak sepeti



Üst püskürtme kolu

Üst sepet



Fincan rafı

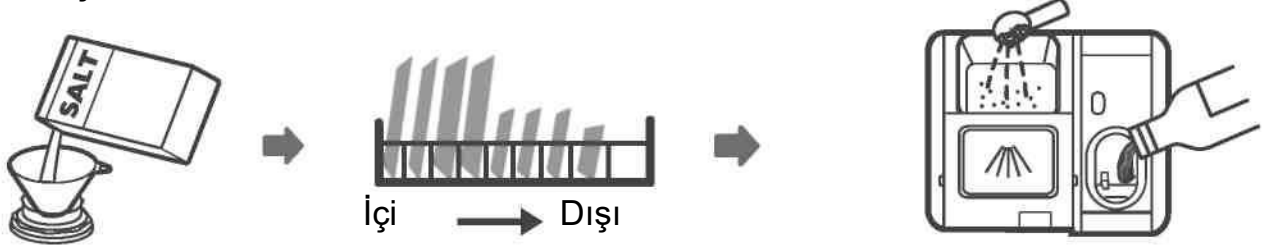
Alt sepet

💡 NOT:

Resimler sadece referans amaçlıdır, farklı modellerde farklılık olabilir. Lütfen bunu göz önünde bulundurun.

BULAŞIK MAKİNESİNİZİN KULLANIMI

Bulaşık makinenizi kullanmadan önce:



1. Su yumuşatıcıyı ayarlayın
2. Yumuşatıcı içine tuz doldurulması
3. Sepeti doldurun
4. Deterjan gözünü doldurun



Su yumuşatıcıyı ayarlamanız gerekiyorsa, lütfen BÖLÜM II: Özel Versiyon'un "Su Yumuşatıcı" başlıklı 1. bölümünü kontrol edin.

Yumuşatıcı içine Tuz Doldurulması

NOT:

Modelinizde su yumuşatma yoksa, bu bölümü atlayabilirsiniz. Her zaman bulaşık makinesi tuzu kullanın. Tuz haznesi alt sepetin altında yer alır ve aşağıda açıklandığı şekilde doldurulmalıdır:

⚠ UYARI

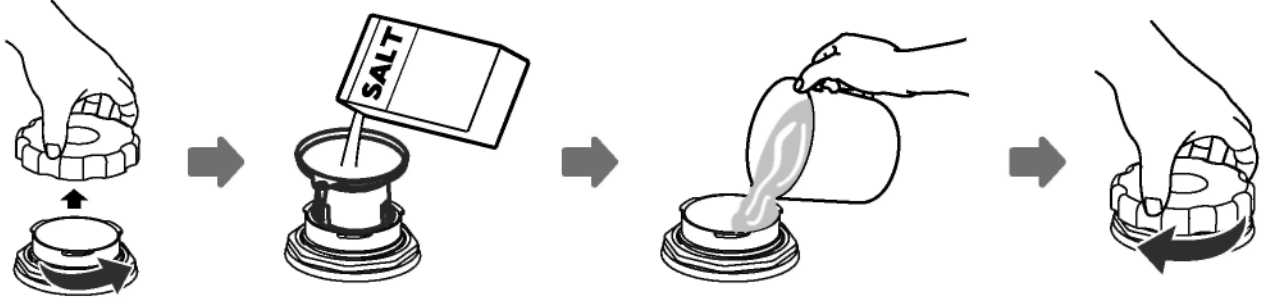
- **Sadece bulaşık makinesinde kullanım için özel olarak üretilmiş tuz kullanın!**

Sofra tuzu başta olmak üzere, özel olarak bulaşık makinesi için üretilmemiş diğer tüm tuz çeşitleri, su yumuşatıcısına zarar verir. Uygun olmayan tuz kullanımından kaynaklanan hasar durumunda, sebep olunan zarardan üretici sorumlu tutulamaz ve bunlar garanti kapsamına girmez.

- **Sadece bir programı çalıştırmadan önce tuzla doldurun.**

Bu, daha önce dökülmüş ve makinenin alt kısmında bir süredir kalmış olan tuz veya tuzlu su zerrecikleri önleyecek ve bunların aşınmaya neden olmasına izin vermeyecektir.

Bulaşık makinesi tuzu eklemek için lütfen aşağıdaki adımları izleyin:



1. Alt sepeti çıkarın ve hazne kapağını sökün.
2. Huninin (birlikte verildiyse) ucunu deliğe yerleştirin ve yaklaşık 1,5 kg bulaşık makinesi tuzu dökün.
3. Tuz haznesini maksimum seviyeye kadar su ile doldurun; küçük bir miktar suyun tuz haznesinden dışarı taşması normaldir.
4. Hazneyi doldurduktan sonra kapağı sıkıca kapatın.
5. Tuz haznesi tuz ile doldurulduktan sonra, tuz uyarı ışığı sönecektir.
6. Tuz haznesi tuz ile doldurulduktan hemen sonra bir yıkama programı başlatılmalıdır (Kısa bir program seçilmesini tavsiye ederiz). Aksi takdirde filtre sistemi, pompa veya diğer önemli makine parçaları tuzlu su yüzünden zarar görebilir. Bu, garanti kapsamı dışındadır.



NOT:

- Tuz haznesi, sadece kontrol panelindeki tuz uyarı lambası () yandığında yeniden doldurulmalıdır. Tuzun ne kadar iyi çözündüğüne bağlı olarak, tuz haznesi dolu olsa dahi tuz uyarı ışığı yanabilir.
Kontrol panelinde tuz uyarısı ışığı yoksa (bazı Modeller için), tuzu yumuşatıcıya ne zaman dolduracağınızı, bulaşık makinesini çalıştırdığınız döngü yoluyla tahmin edebilirsiniz.
- # Tuz döküldüyse, temizlemek için bir durulama programı veya hızlı program çalıştırın.

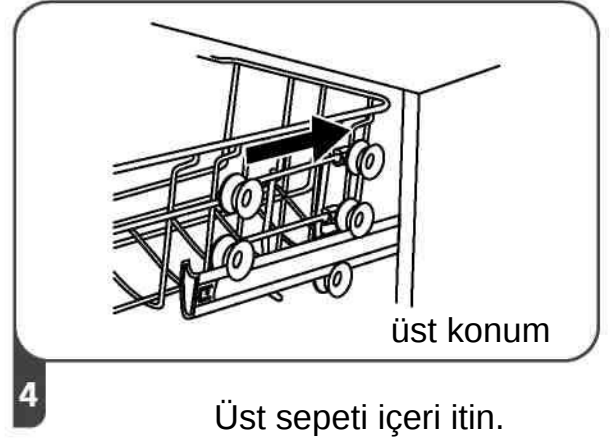
Sepet Kullanım İpuçları

Üst sepetin ayarlanması

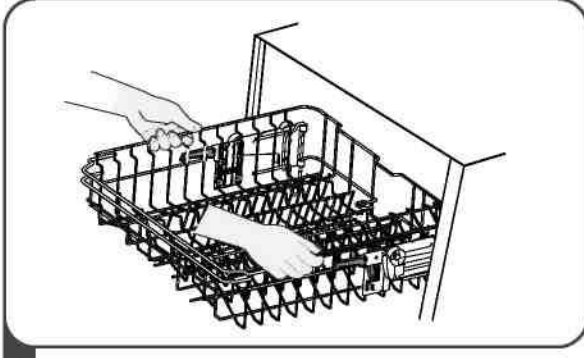
Tip 1:

Üst sepetin yüksekliği, daha yüksek bulaşıklar üst veya alt sepete yerleştirilecek şekilde kolayca ayarlanabilir.

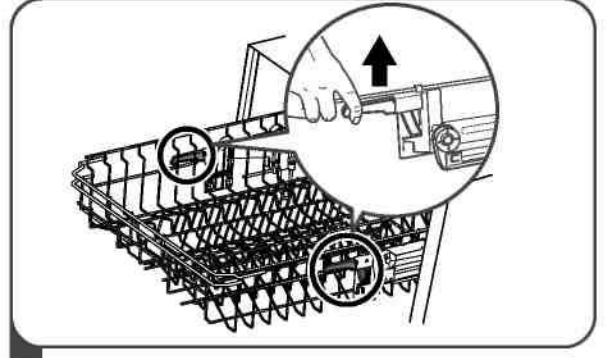
Üst rafın yüksekliğini ayarlamak için şu adımları izleyin:



Tip 2:



- 1 Üst sepeti yükseltmek için, sepet üst konumda yerine oturana kadar üst sepeti her iki tarafın orta kısmından yukarı kaldırın. Ayar kolunun kaldırılmasına gerek yoktur.



- 2 Üst sepeti indirmek için, her iki yandaki ayar kollarını kaldırarak sepeti serbest bırakın ve alt konuma indirin.

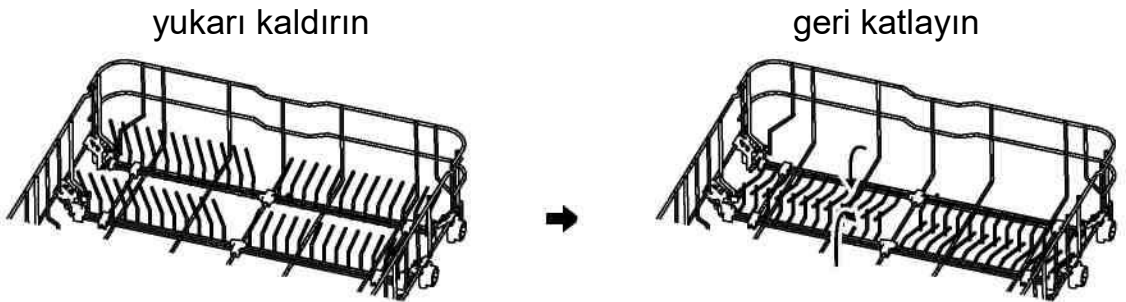
Fincan raflarının geri katlanması

Üst sepette daha yüksek cisimlere yer açmak için fincan rafını yukarı kaldırabilirsiniz. Daha sonra uzun bardakları bu rafa yaslayabilirsiniz. Ayrıca kullanılması gerekmediğinde çıkarabilirsiniz.



Alt sepet raflarının geri katlanması

Alt sepetin telleri yemek ve servis tabaklarının yerleştirilmesi için kullanılır. Büyük eşyalara daha fazla yer açmak için indirilebilirler.



BAKIM VE TEMİZLİK

Dış Bakım

Kapak ve kapak contası

Yiyecek kalıntılarını temizlemek için kapak contalarını yumuşak nemli bir bezle düzenli olarak temizleyin. Bulaşık makinesi doldurulurken, bulaşık makinesi kapağının kenarlarına yiyecek ve içecek kalıntıları damlayabilir. Bu yüzeyler yıkama kabininin dışındadır ve püskürtme kollarından çıkan su buralara erişemez. Kapak kapatılmadan önce tüm kalıntılar silinmelidir.

Kontrol paneli

Temizlik gerekiyorsa, kontrol paneli sadece yumuşak nemli bir bezle silinmelidir.

⚠ UYARI

- Suyun kapak kilidine ve elektrik bileşenlerine sızmasını önlemek için, hiçbir şekilde spreyleyici kullanmayın.
- Ayrıca kaplamayı çizebileceği için dış yüzeylerde asla aşındırıcı temizlik maddeleri veya ovma telleri kullanmayın. Bazı kağıt havlular da yüzeyin çizilmesine veya yüzeyde iz kalmasına neden olabilir.

İç Bakım

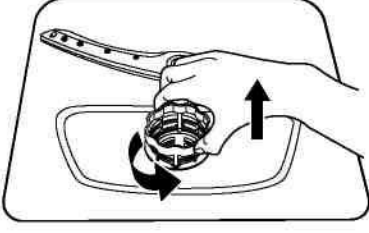
Filtreleme sistemi

Yıkama kabininin tabanındaki filtre sistemi, yıkama programı sırasında dökülen büyük artıkları hapseder. Toplanan büyük artıklar filtrelerin tıkanmasına neden olabilir. Filtrelerin durumunu düzenli olarak kontrol edin ve gerekirse akan su altında temizleyin. Yıkama kabindeki filtreleri temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin.

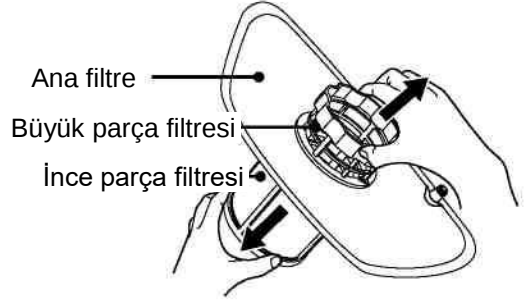


NOT:

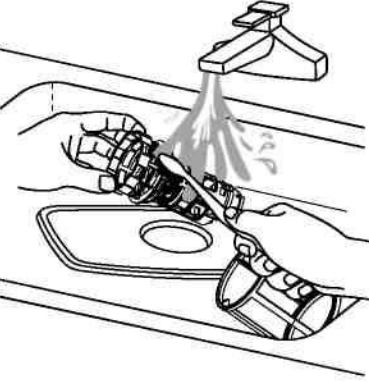
Resimler yalnızca referans amaçlıdır, filtre sistemi modellerinde ve püskürtme kollarında farklılık olabilir.



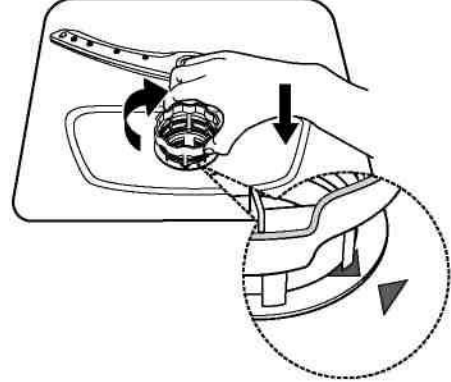
- 1** Kaba parça filtresini tutun ve filtrenin kilidini açmak için saat yönünün tersine çevirin. Filtreyi yukarı kaldırarak bulaşık makinesinden çıkarın.



- 2** İnce parça filtresi, filtre grubunun altından çekilebilir. Kalın parça filtresi, üst kısımdaki tırnakların hafifçe sıkılmasıyla ve çekilmesiyle ana filtreden ayrılabilir.



- 3** Daha büyük yemek artıkları, filtrenin akan su altında yıkanmasıyla temizlenebilir. Daha ayrıntılı bir temizlik için yumuşak bir temizleme fırçası kullanın.



- 4** Filtreleri sökme sırasının tersini izleyerek geri takın, filtre elemanını yerine takın ve saat yönünde kapalı ok yönünde döndürün.

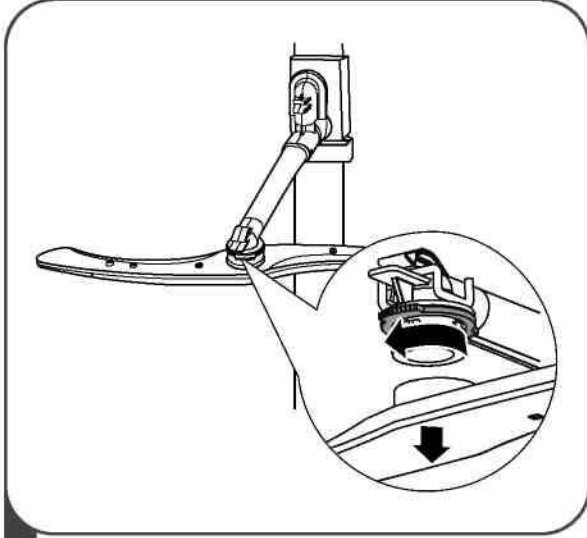
⚠ UYARI

- Filtreleri aşırı sıkmayın. Filtreleri tekrar sırayla sağlam bir şekilde yerleştirin, aksi takdirde büyük kalıntılar sisteme girebilir ve tıkanıklığa neden olabilir.
- Filtreler takılmadan bulaşık makinesini asla çalıştırmayın. Filtrenin yanlış yerleştirilmesi cihazın performans seviyesini düşürebilir ve tabaklara ve mutfak gereçlerine zarar verebilir.

Püskürtme kolları

Püskürtme kollarını, sert sudaki kimyasallar kol jetlerini ve rulmanlarını tıkayacağı için düzenli olarak temizlemek gerekir.

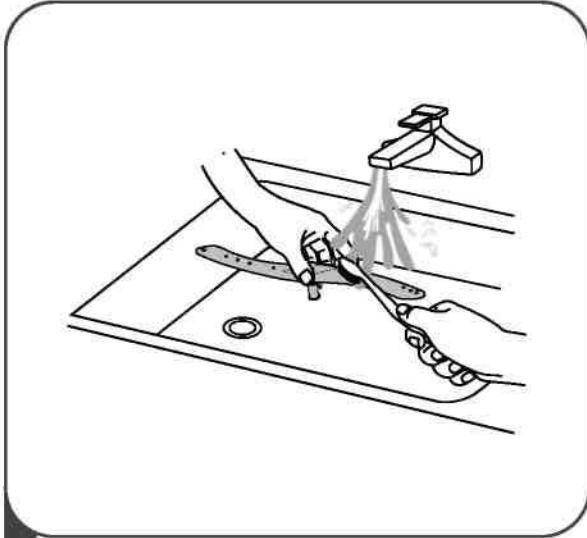
Püskürtme kollarını temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin:



- 1** Üst püskürtme kolunu çıkarmak için somunu tutun, kolu saat yönünde çevirerek çıkarın.



- 2** Alt püskürtme kolunu çıkarmak için, kolu yukarıya doğru çekin.



- 3** Kolları sabunlu ılık suda yıkayın ve jetleri temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın. İyice duruladıktan sonra geri takın.

Donmaya karşı önlem

Kış mevsiminde bulaşık makinesi için donmaya karşı önlem alın. Yıkama döngülerinden sonra aşağıdaki şekilde hareket edin:

1. Bulaşık makinesinin elektriğini, güç kaynağından kesin.
2. Su beslemesini kapatın ve su giriş borusunu su vanasından çıkarın.
3. Suyu, giriş borusundan ve su vanasından tahliye edin. (Suyu almak için bir tencere kullanın)
4. Su giriş borusunu su vanasına tekrar bağlayın.
5. Teknenin dibindeki filtreyi çıkarın ve haznedeki suyu çekmek için bir sünger kullanın.

Her yıkamadan sonra

Her yıkamadan sonra, cihaza gelen su beslemesini kapatın ve içeride biriken nemin ve kokuların dışarı çıkması için kapağını hafifçe aralık bırakın.

Fişi çekin

Temizlik veya bakım yapmadan önce, her zaman cihazın fişini prizden çıkarın.

Çözücüler veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın

Bulaşık makinesinin dış ve lastik kısımlarını temizlemek için, çözücüler veya aşındırıcı temizlik ürünleri kullanmayın. Sadece ılık sabunlu su ile ıslatılmış bir bez kullanın. İç yüzeylerdeki kir veya lekeleri temizlemek için, bir miktar sirkeli su veya özel olarak bulaşık makineleri için üretilmiş bir temizlik ürünü ile birlikte bir bez kullanın.

Uzun süre kullanılmayacaksa

Bulaşık makinesi boşken bir yıkama döngüsü gerçekleştirmeniz ve sonra fişi prizden çekip su beslemesini kapattıktan sonra cihazın kapağını hafifçe aralık bırakmanız önerilir. Bu, kapak contalarının daha uzun ömürlü olmasını sağlar ve cihazda kötü kokuların oluşmasını engeller.

Cihazın taşınması

Cihazın taşınması gerekiyorsa, cihazı dikey konumda tutmaya özen gösterin. Kesinlikle gerekiyorsa arkaya yatırabilirsiniz.

Contalar

Bulaşık makinesinin içinde koku oluşumuna neden olan etmenlerden biri de, contalarda sıkışan yemek artıklarıdır. Düzenli aralıklarla nemli bir süngerle yapılacak temizlik bunu engeller.

KURULUM TALİMATLARI

⚠ UYARI



Elektrik Çarpma Tehlikesi

Bulaşık makinesini kurmadan önce elektrik gücünü kesin.

Bunu yapmamanız, ölümle veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

⚠ Dikkat

Boruların ve elektrikli ekipmanların kurulumu, profesyoneller tarafından yapılmalıdır.

Güç Bağlantısı Hakkında

⚠ UYARI

Kişisel güvenlik için:

- Bu cihazla, uzatma kablosu veya adaptör kullanmayın.
- Toprak bağlantısını hiçbir durumda güç kablosundan kesmeyin veya çıkarmayın.

Elektrik gereklilikleri

Gerilim değerlerini görmek için değer etiketine bakın ve bulaşık makinesini uygun güç kaynağına bağlayın. 10A/13A/16A sigorta, zaman gecikmeli sigorta veya devre kesici kullanılması önerilir. Sadece bu cihaz için ayrı bir devre kullanılması tavsiye edilir.

Elektrik bağlantısı

Elektrik geriliminin ve frekansının anma değerleri plakasında bulunan değerlere denk geldiğinden emin olun. Fişi yalnızca düzgün şekilde topraklanmış bir prize takın. Cihazın fişinin takılacağı priz fiş için uygun değilse, aşırı ısınma ve yanıklara sebep olabilecek adaptör ve benzeri araçlar kullanmak yerine prizi değiştirin.

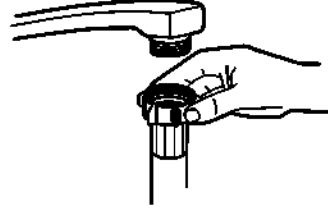
⚠ Kullanmadan önce uygun topraklamanın mevcut olduğundan emin olun

Su Beslemesi ve Suyun

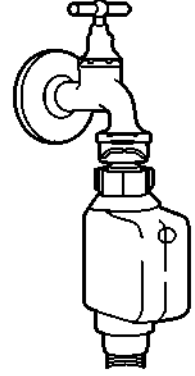
Soğuk su bağlantısı

Soğuk su besleme hortumunu dişli bir 3/4 inçlik konnektöre bağlayın ve yerine sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.

Su boruları yeniyse veya çok uzun süre boyunca kullanılmamışsa, suyun berrak olması için suyun biraz akmasına izin verin. Bu önlemin alınması, su girişinin tıkanmasını ve cihazın zarar görmesini önlemek için gereklidir.



normal besleme hortumu



güvenli besleme hortumu

Güvenli besleme hortumu hakkında

Güvenli besleme hortumu çift duvarlıdır. Hortumun sistemi, tedarik hortumunun yırtılması durumunda ve tedarik hortumu ile kıvrımlı dış hortumun arasındaki boşluk su ile dolduğunda oluşacak şu akışını kesmeyi garanti eder.

⚠ UYARI

Püskürtmeli musluğu bağlayan bir hortum, bulaşık makinesi ile aynı su hattına bağlanırsa patlayabilir. Lavabonuzda bunlardan varsa, hortumun çıkarılmasını ve deliğin kapatılmasını öneririz.

Güvenli besleme hortumunun bağlanması

1. Güvenli besleme hortumunu, bulaşık makinesinin arka kısmındaki saklama bölmesinden tamamen çıkarın.
2. Güvenli besleme hortumunun vidalarını, 3/4 inçlik dişli musluğa takın.
3. Bulaşık makinesini çalıştırmadan önce suyu tamamen açın.

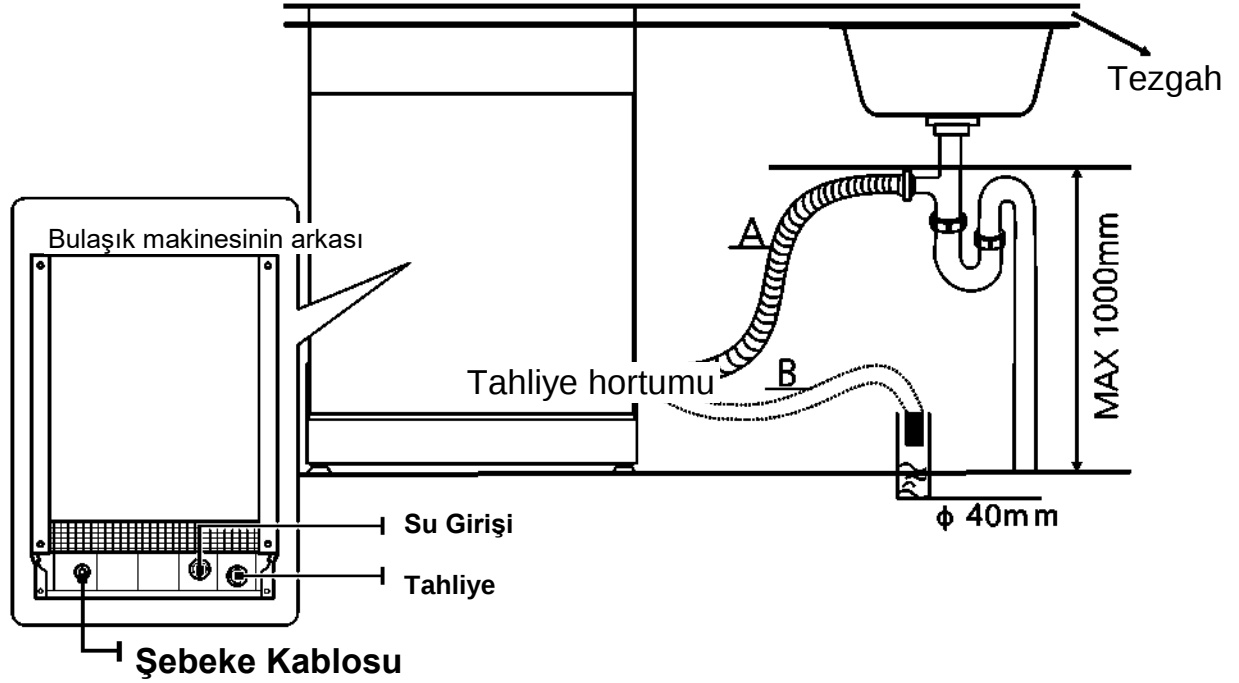
Güvenli besleme hortumunun çıkarılması

1. Suyu kapatın.
2. Güvenli besleme hortumunu musluktan çıkarın.

Tahliye Hortumlarının

Tahliye hortumunu en az 4 cm çapında tahliye borusuna geçirin veya bükülüp kırılmasına izin vermeyecek şekilde lavaboya bırakın. Tahliye borusunun yüksekliği 1000 mm'den daha az olmalıdır. Hortumun serbest ucu, geri tepmeyi önlemek adına, suya batmış olmamalıdır.

⚠ Lütfen tahliye hortumunu A veya B konumuna sağlam bir şekilde sabitleyin



Hortumdaki fazla suyun boşaltılması

Lavabo zeminden 1000 mm yüksekse, hortumdaki fazla su doğrudan lavaboya tahliye edilemez. Bu durumda, hortumlardaki fazla suyun, lavabodan daha aşağıda tutulan uygun bir kaba akıtılması gerekecektir.

Su çıkışı

Su tahliye hortumunu bağlayın. Tahliye hortumu, su sızıntılarının önlenmesi için doğru takılmalıdır. Su tahliye hortumunun bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun.

Uzatma hortumu

Tahliye hortumunu uzatmanız gerekirse benzer bir tahliye hortumu kullanın. Bu hortum 4 metreden uzun olmamalıdır; aksi halde bulaşık makinesinin temizleme etkisi azalabilir.

Sıvı akış bağlantısı

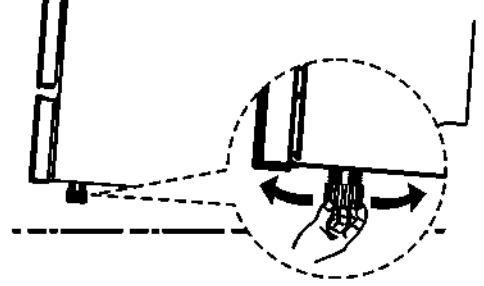
Atık bağlantısı, makinenin tabanından 100 cm (maksimum) yükseklikte olmalıdır. Su tahliye hortumu bağlanmalıdır.

Cihazın Yerleştirilmesi

Cihazı istenen konuma yerleştirin. Cihazın arkası duvara ve yanları da bitişikteki dolaplara veya duvarlara yaslanmalıdır. Bulaşık makinesinde, uygun kurulumu kolaylaştırmak adına sağa veya sola doğru yerleştirilebilen su tedarik ve tahliye hortumları bulunmaktadır.

Cihazın dengelenmesi

Makine yerleştirildikten sonra, bulaşık makinesinin yüksekliği ayaklardan ayarlanarak değiştirilebilir. Her koşulda, makinenin eğimi 2°'den fazla olmamalıdır.



NOT:

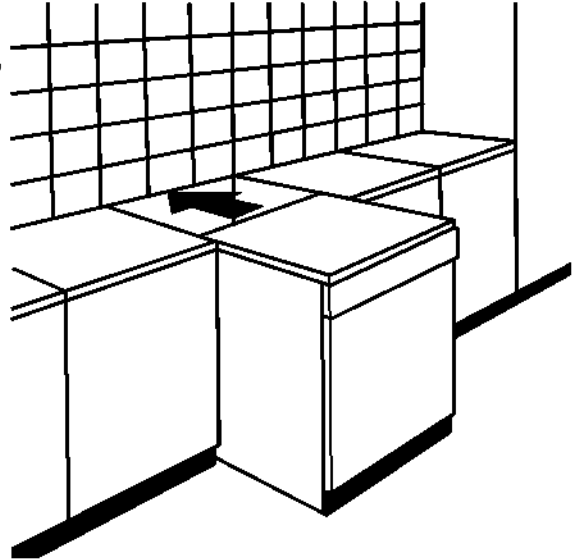
Sadece solo bulaşık makinelerine uygulayın.

Solo Montaj

Mevcut dolapların arasına yerleştirme

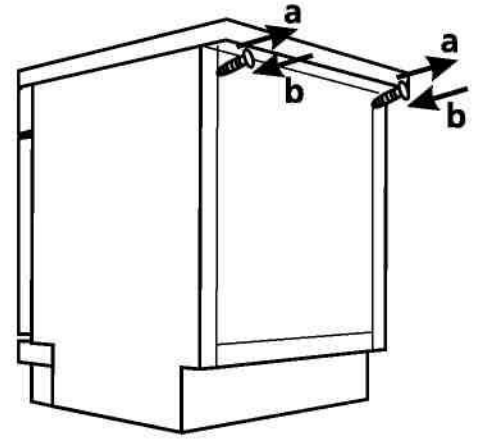
845 mm olan bulaşık makinesinin yüksekliği, modern hazır mutfaklarda makinenin aynı yükseklikteki mevcut dolaplar arasına yerleştirilmesini sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Doğru yüksekliğe gelmesi için ayaklar ayarlanabilir.

Makinenin lamine üst kısmı ısıya, çizilmeye ve lekeye dayanıklı olduğundan özel bir bakım gerektirmez.



Mevcut tezgah altına

(Tezgah altına takarken) Modern hazır mutfakların çoğunda, dolapların ve elektrikli ev aletlerinin altına monte edildiği tek bir tezgah vardır. Bu durumda, üst kısmın arka kenarının altındaki vidaları sökerek bulaşık makinesinin üst kısmını çıkarın (a).



⚠ Dikkat

Üst kısım çıkarıldıktan sonra vidalar tekrar üst kısmın arka kenarının altına takılmalıdır (b).

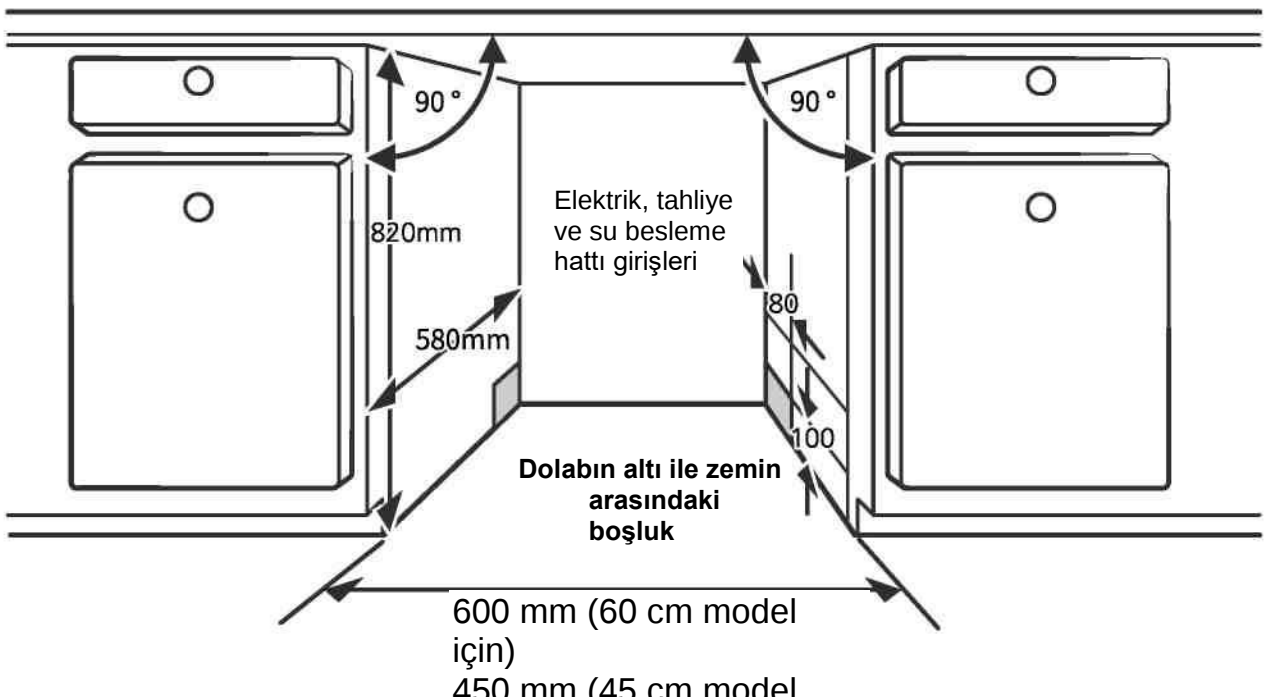
Bu işlemin ardından Uluslararası Yönetmelikler (ISO) tarafından planlandığı gibi yükseklik 815 mm'ye iner ve bulaşık makinesi mutfak tezgahının altına sorunsuz bir şekilde sığar

Ankastre Montaj (entegre model için)

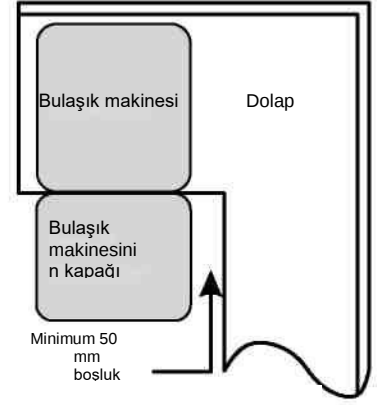
Adım 1. Bulaşık makinesi için en iyi yerin seçilmesi

Bulaşık makinesinin montaj konumu, var olan giriş ve tahliye hortumları ile güç kablusunun yanında olmalıdır.

Dolap boyutlarının ve bulaşık makinesi montaj konumunun çizimleri. 1. Bulaşık makinesinin üstü ile dolap arasında en az 5 mm boşluk olmalı ve dış kapak dolapla aynı hizada olmalıdır.



2. Bulaşık makinesi dolabın köşesine kurulacaksa, kapak açıldığında bir miktar boşluk kalacak şekilde kurulmalıdır.



NOT:

Elektrik prizinizin nerede olduğuna bağlı olarak, dolabın karşı tarafında bir delik açmanız gerekebilir.

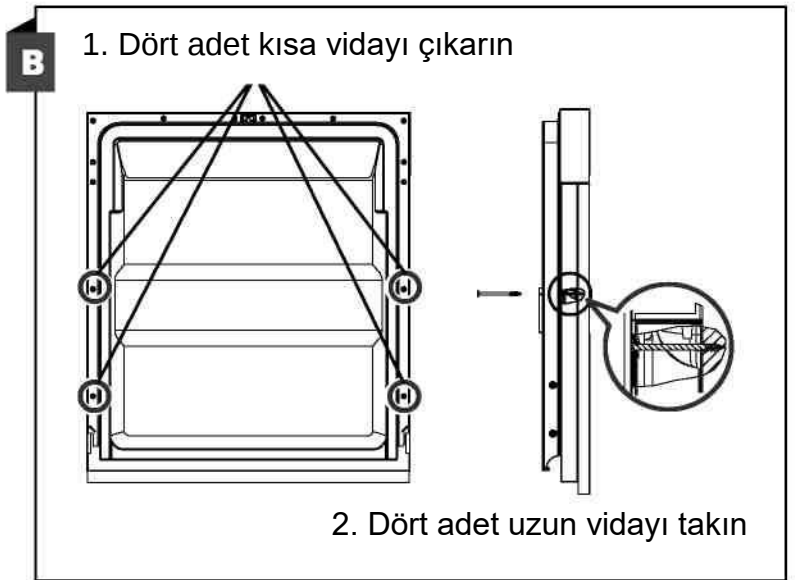
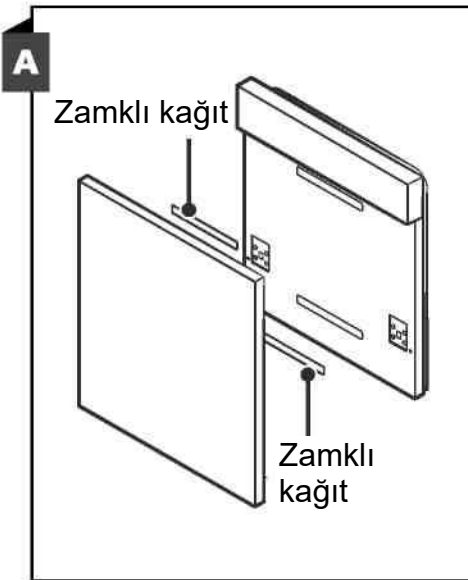
Adım 2. Estetik panel boyutları ve montajı



Estetik ahşap panel, montaj çizimlerine göre takılabilir.

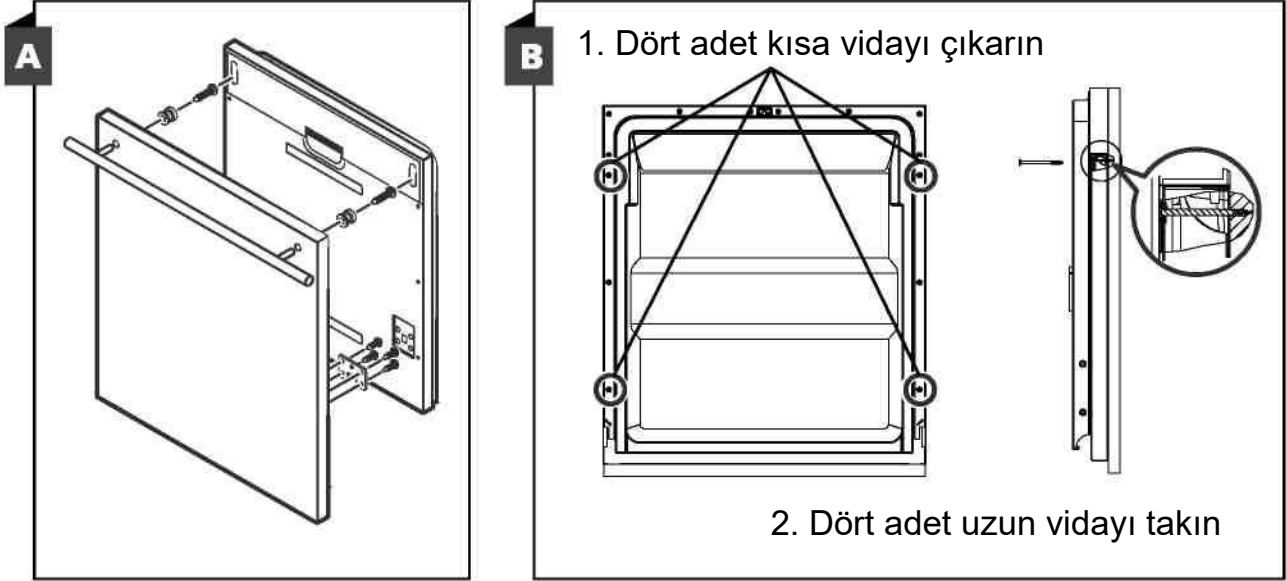
Yarı entegre model

Zamklı kağıt A ve zamklı kağıt B karıştırılmamalıdır. Zamklı kağıt A estetik ahşap panel ve keçelerde, zamklı kağıt B bulaşık makinesinin dış kapağında kullanılır (bkz. şekil A). Paneli yerleştirdikten sonra, vida ve civatalarla dış kapağa sabitleyin (Bkz. şekil B).



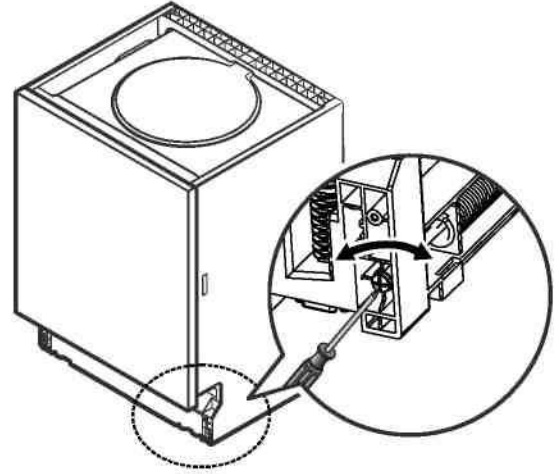
Tam entegre model

Kancayı estetik ahşap panele takın ve bulaşık makinesinin dış kapağındaki yuvaya geçirin (bkz. şekil A). Paneli yerleştirdikten sonra, vida ve cıvatalarla dış kapağa sabitleyin (Bkz. şekil B).



Adım 3. Kapak yayının gerilim ayarı

1. Kapak yayları, dış kapak için uygun gergiye fabrikada getirilir. Estetik ahşap panel takılırsa, kapak yayı gerilimini ayarlamanız gerekecektir. Ayar vidasını, çelik kabloyu gerekcek veya gevşetecek şekilde döndürün.
2. Kapak tam açıkken yatay konumda duruyor fakat parmakla azıcık itince kapanmak üzere kalkıyorsa, kapak yayı gerilimi doğrudur.

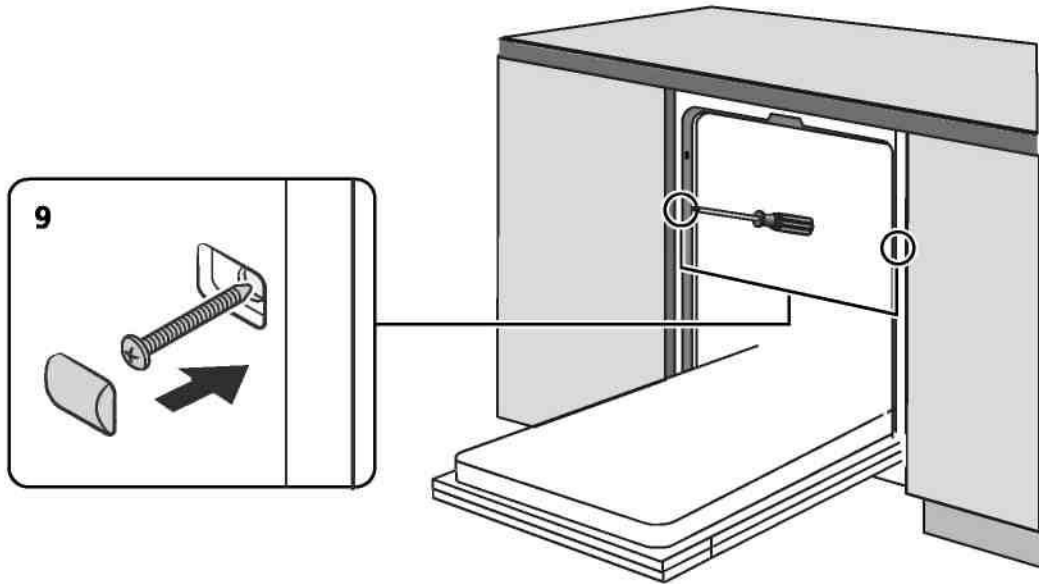


Adım 4. Bulaşık makinesi montaj adımları



Lütfen montaj çizimlerinde belirtilen montaj adımlarına bakın.

1. Yoğuşma şeridini dolabın çalışma yüzeyinin altına takın. Yoğuşma şeridinin çalışma yüzeyi kenarı ile aynı hizada olduğundan emin olun. (Adım 2)
2. Giriş hortumunu soğuk su beslemesine bağlayın.
3. Tahliye hortumunu bağlayın.
4. Güç kablosunu takın.
5. Bulaşık makinesini yerine yerleştirin. (Adım 4)
6. Makinenin ayaklarını dengeleyin. Bir yıldız vida kullanın. Bulaşık makinesinin alt ortasında bulunan yıldız vida döndürülerek arka ayak bulaşık makinesinin ön tarafından ayarlanabilir. Ön ayakları ayarlamak için, bulaşık makinesi dengeye gelinceye kadar düz bir tornavida ile ön ayakları döndürün. (Adım 5 - Adım 6)
7. Mobilya kapağını bulaşık makinesinin dış kapağına takın. (Adım 7 - Adım 10)
8. Kapak yaylarının gerilimini, sağ ve sol kapak yaylarını sıkmak için Alyan anahtarı ile saat yönünde çevirerek ayarlayın. Bunun yapılmaması bulaşık makinenize zarar verebilir. (Adım 11)
9. Bulaşık makinesi yerine sabitlenmelidir. Yanları vidalar ile sabitleyin.



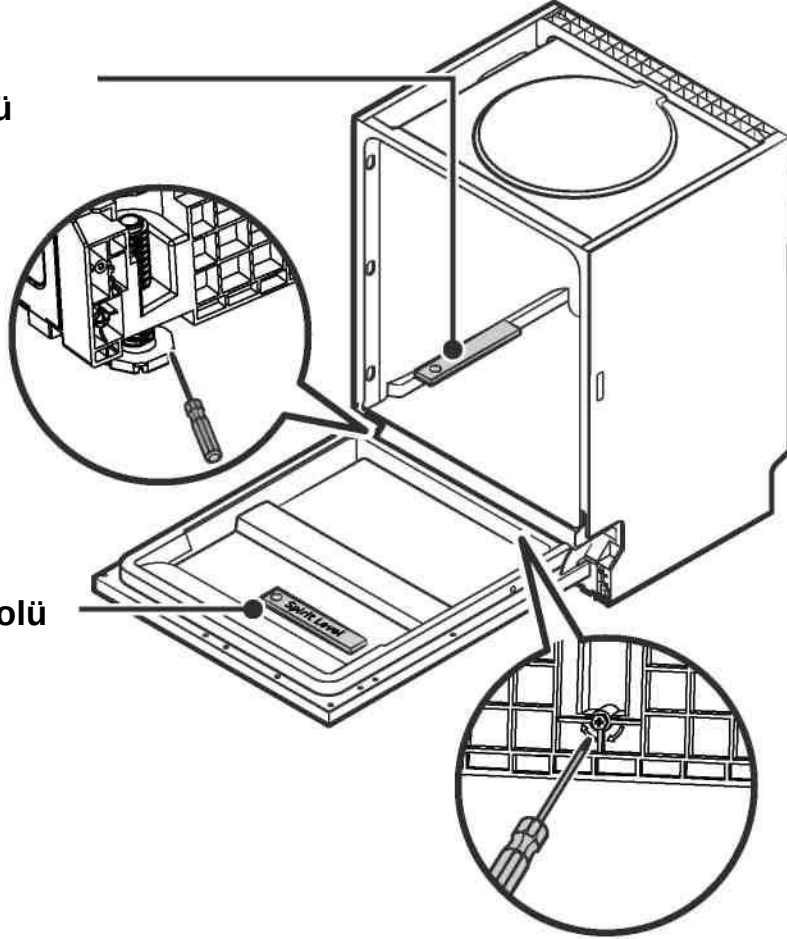
Adım 5. Bulaşık makinesinin dengelenmesi

Bulaşık ızgarasının doğru çalışması ve uygun yıkama performansı için bulaşık makinesi dengede olmalıdır.

1. Makinenin dengede olduğunu kontrol etmek için, gösterilen şekilde, kapak üzerine bir su terazisi ve teknenin içine bir ızgara rayı yerleştirin.
2. Bulaşık makinesini, üç adet dengeleme bacağını ayrı ayrı ayarlayarak dengeleyin.

Önden arkaya
denge kontrolü

Yanlardan
denge kontrolü



NOT:

Ayakların maksimum ayar yüksekliği 50 mm'dir.

SORUN GİDERME İPUÇLARI

Servis Çağırmadan Önce

Bu sayfalardaki tabloları incelemek, sizi servis çağırmaktan kurtarabilir.

Sorun	Olası Nedenler	Yapılacak İşlem
Bulaşık makinesi çalışmaya başlamıyor	Sigorta atmış ya da devre kesici çalışmış.	Sigortayı değiştirin veya devre kesiciyi yeniden başlatın. Bulaşık makinesi ile aynı devreyi paylaşan diğer tüm cihazları devre dışı
	Güç kaynağı açık değil.	Bulaşık makinesinin açık ve kapağının sıkıca kapalı olduğundan emin olun. Güç kablosunun prize uygun şekilde takılı olduğundan emin olun.
	Su basıncı düşük	Su beslemesinin uygun şekilde bağlı ve suyun açık olduğundan emin olun.
	Bulaşık makinesinin kapağı tam kapanmıyor.	Kapağı düzgün kapatarak kilitletiğinizden emin olun.
Bulaşık makinesinden su pompalanmıyor	Tahliye hortumu bükülmüş veya bir yere sıkışmış.	Tahliye hortumunu kontrol edin.
	Filtre tıkanmış.	Büyük filtreyi kontrol edin.
	Mutfak lavabosu tıkanmış.	Lavabonun tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Sorun lavabonun tıkanık olmasıysa servis elemanı yerine bir tesisatçı çağırmanız gerekir.
Teknede köpük	Yanlış deterjan kullanılmış.	Köpük oluşumunu engellemek için yalnızca bulaşık makinesine özel deterjan kullanın. Eğer bu olursa, bulaşık makinesini açın ve köpüklerin buharlaşmasını bekleyin. Bulaşık makinesinin tabanına 1 galon soğuk su ekleyin. Bulaşık makinesinin kapağını kapatın, ardından herhangi bir programı seçin. Başlangıçta bulaşık makinesi, suyu boşaltır. Tahliye adımından sonra kapağı açın ve köpüklerin kaybolduğundan emin olun. Gerekirse tekrarlayın.

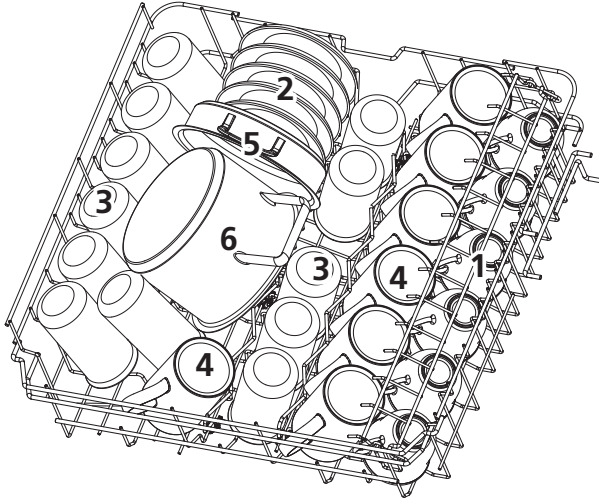
Sorun	Olası Nedenler	Yapılacak İşlem
	Dökülmüş parlaticı.	Parlaticı dökülürse hemen silin.
Teknenin içi lekelenmiş	Renklendirici içeren deterjan kullanılmış olabilir.	Deterjanın renklendirici içermediğinden emin olun.
İç yüzeyde beyaz bir tabaka	Sert su mineralleri.	İç yüzeyi temizlemek için, bulaşık deterjanı ile nemli bir sünger kullanın ve lastik eldiven giyin. Asla bulaşık makinesi deterjanından başka bir temizleyici kullanmayın, aksi takdirde köpük oluşabilir.
Çatal bıçaklar üzerinde pas lekeleri var	Etkilenen parçalar paslanmaz değil.	Aşınmaya dayanıklı olmayan eşyaları bulaşık makinesinde yıkamaktan kaçının.
	Tuz eklendikten sonra program çalıştırılmamış. Yıkama döngüsü içine tuz kaçmış.	Tuz ekledikten sonra bulaşık makinesini her zaman boş bir şekilde çalıştırın. Bulaşık makinesi tuzu ekledikten sonra Turbo işlevini (varsa) seçmeyin.
	Yumuşatıcı kapağı gevşek.	Yumuşatıcı kapağının sağlam olup olmadığını kontrol edin.
Bulaşık makinesinde vurma sesi	Püskürtme kolu sepetteki bir cisme çarpıyor	Programı duraklatın ve püskürtme kolunu engelleyen bulaşıkları yeniden dizin.
Bulaşık makinesinde tıkırtı sesi	Bulaşıklar, bulaşık makinesinde sağlam	Programı duraklatın ve tabakları yeniden dizin.
Su borularında tıkırtı sesi	Bunun sebebi yerinde kurulum veya boruların geçiş noktaları olabilir.	Bunun bulaşık makinesinin çalışması üzerinde hiçbir etkisi yoktur. Emin değilseniz kalifiye bir tesisatçıya danışın.
Bulaşıklar temiz değil	Bulaşıklar doğru yerleştirilmemiş.	BÖLÜM II'ye bakın - "Bulaşıkların Hazırlanması ve Doldurulması".
	Program yeteri kadar güçlü değil.	Daha yoğun bir program seçin.

Sorun	Olası Nedenler	Yapılacak İşlem
Bulaşıklar temiz değil.	Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış.	Daha fazla deterjan kullanın ya da deterjanınızı değiştirin.
	Püskürtme kollarının hareketini engelleyen	Püskürtme kolunun serbestçe dönebileceği şekilde bulaşıkları yeniden dizin.
	Filtre grubu temiz değil veya yıkama kabininin tabanına doğru yerleştirilmemiş. Bu, püskürtme kolu jetlerinin tıkanmasına yol açabilir.	Filtreyi temizleyin ve/veya doğru şekilde takın. Püskürtme kolu jetlerini temizleyin.
Camlar bulanık.	Yumuşak su ile fazla deterjan birlikte kullanılmış.	Eğer su yumuşaksa daha az deterjan kullanın ve cam eşyaları yıkamak için daha kısa bir program seçin.
Tabaklarda ve bardaklarda beyaz lekeler var.	Suyun sert olduğu bölgelerde kireç tortularına rastlanabilir.	Daha fazla deterjan ekleyin.
Tabakların üzerinde siyah veya gri lekeler	Alüminyum gereçler bulaşıklara sürtünmüş olabilir	Bu lekeleri çıkarmak için hafif aşındırıcı bir temizleyici kullanın.
Deterjan gözünde deterjan kalmış	Bulaşıklar deterjan gözünü engelliyor	Bulaşıkları yeniden uygun biçimde dizin.
Bulaşıklar kurumuyor	Hatalı doldurma	Bulaşık makinesini, açıklamalarda belirtilen şekilde doldurun.
	Bulaşıklar makineden çok erken çıkarılmış	Makinenizi, yıkamadan hemen sonra boşaltmayın. Buharın çıkabilmesi için kapağı aralayın. Makinenin içindeki sıcaklık dokunulacak seviyeye geldiğinde bulaşıkları boşaltmaya başlayın. Üst sepetten su damlamasını önlemek için önce alt sepeti boşaltın.

Sorun	Olası Nedenler	Yapılacak İşlem
Bulaşıklar kurumuyor	Yanlış program seçilmiş.	Kısa bir programda, yıkama sıcaklığı daha düşük olduğundan temizleme performansı düşer. Uzun bir yıkama süresine sahip bir program seçin.
	Kalitesiz kaplamaya sahip çatal bıçak kullanılmış.	Su tahliyesi bu tür parçalarda daha zordur. Bu tür çatal bıçak veya bulaşıklar, makinede yıkama için uygun değildir.

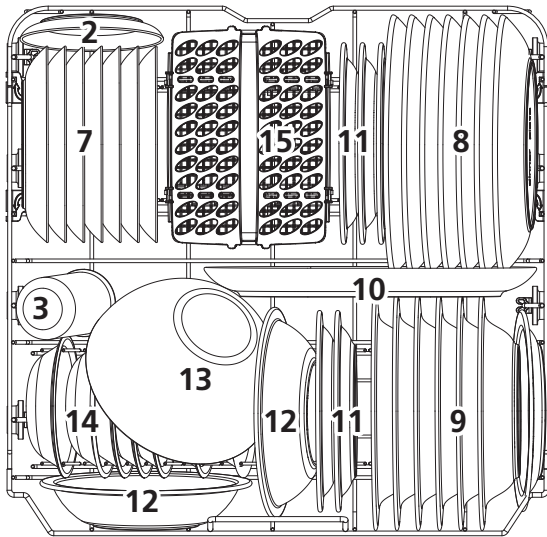
EN60436 UYARINCA SEPETLERİN DOLDURULMASI:

1.Üst sepet:



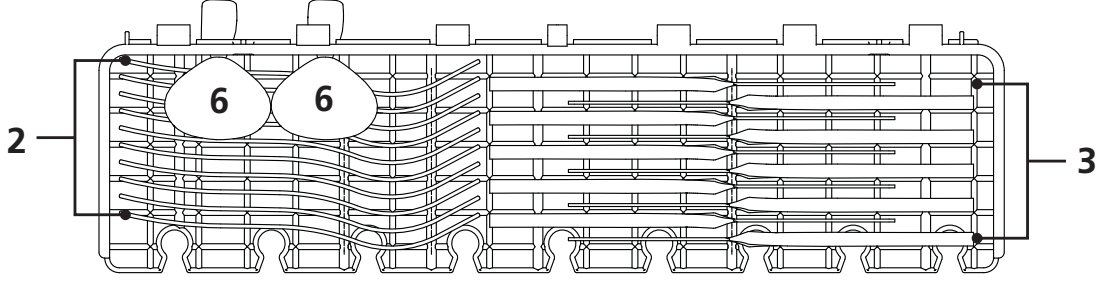
Numara	Parça
1	Fincanlar
2	Çay tabakları
3	Bardaklar
4	Kupalar
5	Fırın kabı
6	Küçük tencere

2.Alt sepet:



Numara	Parça
7	Tatlı tabakları
8	Yemek tabakları
9	Çorba kaseleri
10	Oval düz tabak
11	Melamin tatlı tabakları
12	Melamin kaseler
13	Cam kase
14	Tatlı kaseleri
15	Çatal bıçak seti

3.Çatal bıçak rafı:

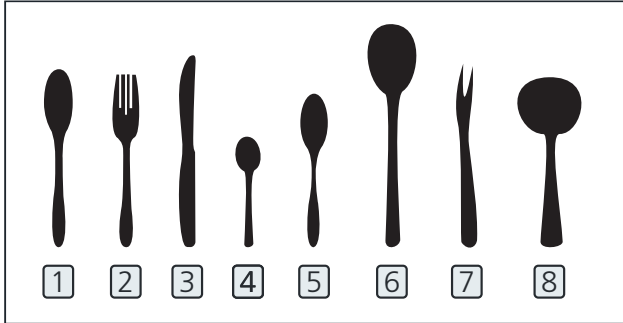
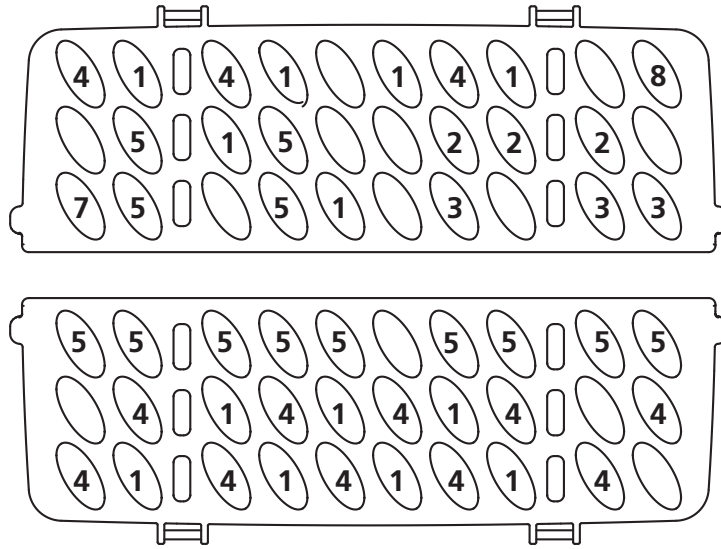


NOT:

Rafa lütfen düz bulaşıkları yerleştirin. Toplam ağırlık en fazla 1,5 kg olmalıdır.

4. Çatal bıçak sepeti GİRİŞ:

IN ←



EN60436 uyarınca
karşılaştırma testleri için bilgiler
Kapasite: 13 kişilik
Üst sepetin konumu: alçak
Program: ECO
Parlatıcı ayarı: Maks
Yumuşatıcı ayarı: H3

Numara	Parça
1	Çorba kaşıkları
2	Çatallar
3	Bıçaklar
4	Çay kaşıkları
5	Tatlı kaşıkları
6	Servis kaşıkları
7	Servis çatalı
8	Salçalı kepçe

| İÇİNDEKİLER

01	4 BULAŞIK MAKİNESİZİN KULLANIMI
	4 Kontrol Paneli
	7 Su Yumuşatıcı
	8 Bulaşıkların Hazırlanması ve Doldurulması
	11 Parlatıcı ve Deterjan İşlevi
	12 Parlatıcı Gözünün Doldurulması
	13 Deterjan Gözünün Doldurulması
02	14 BULAŞIK MAKİNESİNİN PROGRAMLANMASI
	14 Yıkama Döngüsü Tablosu
	18 Bir Yıkama Döngüsünün Başlatılması
	18 Döngü Ortasında Programın Değıştirilmesi
	19 Makineye Bulaşık Koymayı Unuttuğunuzda
03	20 HATA KODLARI
04	21 TEKNİK BİLGİLER

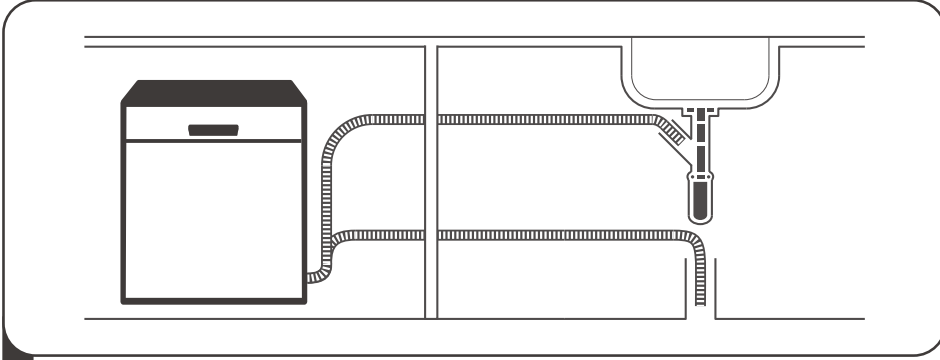


NOT:

- Bu sorunları kendiniz çözemiyorsanız, profesyonel bir teknisyenden yardım alın.
- Üretici, ürünün sürekli iyileştirilmesini ve güncellenmesini içeren bir politika izlediğinden, önceden haber vermeksizin değışiklikler yapabilir.
- Kaybolması veya güncelliğini yitirmesi durumunda, üreticiden veya yetkili satıcıdan yeni bir kullanım kılavuzu alabilirsiniz.

HIZLI KULLANICI KILAVUZU

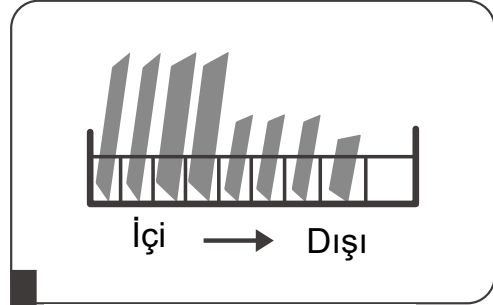
Ayrıntılı alıştırma yöntemi için lütfen kullanım kılavuzundaki ilgili içeriği okuyun.



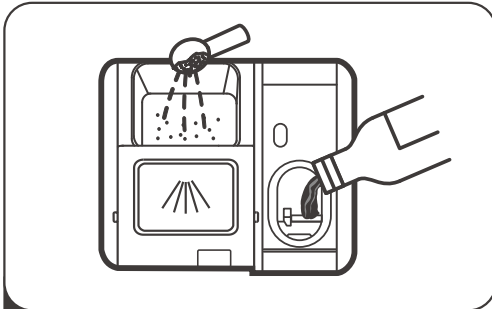
- 1 Bulaşık makinesini kurun
(Lütfen **BÖLÜM I: Genel Versiyon'un "MONTAJ AÇIKLAMALARI"** başlıklı 5. kısma bakın.)



- 2 atal bıçak takımı üzerindeki daha büyük artıkların çıkarılması



- 3 Sepetlerin doldurulması



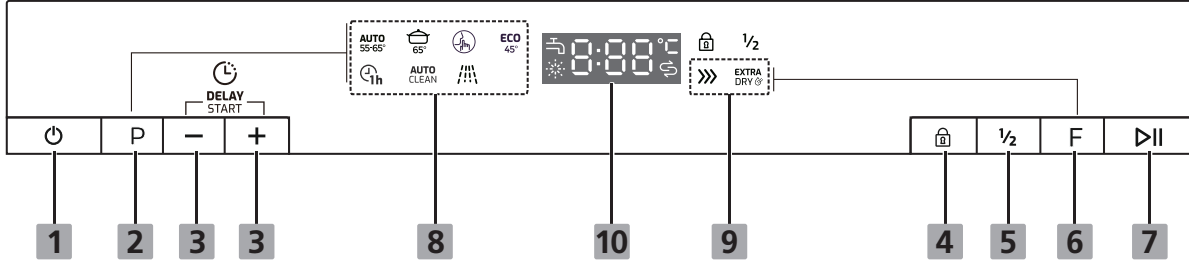
- 4 Deterjan gözünün doldurulması



- 5 Program seçimi ve bulaşık makinesinin alıştırılması

BULAŞIK MAKİNESİNİZİN KULLANIMI

Kontrol



Çalıştırma (Düğmesi)

1 Açma/Kapatma	Bulaşık makinenizi açmak için bu düğmeye basın.
2 Program	Uygun yıkama programını seçmek için bu düğmeye basın, ilgili gösterge yanar.
3 Gecikme +/-	Gecikme süresini uzatmak veya kısaltmak için bu düğmeye basın; maksimum 24 saat gecikme tanımlanabilir.
4 Çocuk kilidi	Bu seçenek, kontrol panelindeki düğmeleri kilitlemenizi sağlar, böylece çocuklar paneldeki düğmelere basarak bulaşık makinesini yanlışlıkla çalıştıramazlar. Yalnızca Açma/Kapatma düğmesi aktif kalır.
5 Yarım yük	Bulaşık makinenizin yarısı veya daha az kısmı doluysa, enerji ve su tasarrufu için bu işlevi seçebilirsiniz.
6 İşlev	Bir işlev seçmek için düğmeye basın, ilgili gösterge yanar.
7 Başlat/Duraklat	Seçilen yıkama programını başlatmak veya çalışan programı duraklatmak için bu düğmeye basın.

Ekran

8 Program	AUTO 55-65° Otomatik Otomatik yıkama, hafif, normal veya çok kirli, üzerinde kurumuş yemek kalıntısı bulunan veya bulunmayan tabaklar.  Yoğun 65° Çok kirli ve yiyeceklerin üzerinde kurumuş olduğu tabaklar, normal kirli tencereler, tavalar, bulaşıklar, vb.  Fısıltı Daha az gürültü ve normal enerji tüketimi, akşamları bulaşık yıkamak için kullanılır. ECO 45° ECO Kaseler, tabaklar, bardaklar ve hafif kirli tavalar gibi normal seviyede kirli bulaşıklar için uygun olan standart programdır.  1 saat Hızlı yıkama gerektiren normal ölçüde kirli AUTO CLEAN Kendi Kendini Temizleme (Bakım) Bu program, bulaşık makinesinin kendisinin etkili bir şekilde  Islatma Gün içinde yıkamayı planladığınız bulaşıkları sudan geçirmek için
9 İşlev	 Hızlı Program süresini kısaltır. (Yalnızca Yoğun, Fısıltı, ECO, 1 saat programları ile kullanılabilir) EXTRA DRY  Ekstra Kurutma Daha iyi kurutma sonucu için. (Yalnızca Yoğun, Fısıltı, ECO, 1 saat programları ile kullanılabilir)

Ekran

10 Ekran



Su Musluğu

" " göstergesi yanıyorsa, su musluğunun kapalı olduğu



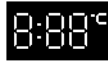
Parlatıcı

" " göstergesi yanıyorsa, bulaşık makinesi parlatıcısının azaldığı ve doldurulması gerektiği anlamına gelir.



Tuz

" " göstergesi yanıyorsa, bulaşık makinesinde tuzun azaldığı ve doldurulması gerektiği anlamına gelir.



Programın süresini, hata kodunu ve ana yıkama sıcaklığını, vb. gösterir.

Su Yumuşatıcı

Su yumuşatıcı, sertlik kadranı kullanılarak elle ayarlanmalıdır.

Su yumuşatıcı, minerallerin ve tuzların sudan ayrılması için tasarlanmıştır; bunların, cihazın çalışmasına olumsuz etkileri olabilir.

Mineral arttıkça suyunuzun sertliği artar.

Yumuşatıcı, bölgenizdeki suyun sertliğine göre ayarlanmalıdır.

Yerel Su İdaresi, bölgenizdeki suyun sertliği konusunda sizi bilgilendirebilir.

Tuz tüketiminin ayarlanması

Bulaşık makinesi, kullanılan suyun sertliğine dayanarak tuz miktarının ayarlanmasına olanak tanıyacak şekilde tasarlanmıştır. Bunun, tuz tüketim miktarını en uygun miktarda tutması ve duruma göre ayarlaması amaçlanmıştır.

Tuz tüketiminin ayarlanması için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Kapağı kapatın ve cihazı çalıştırın;
2. Açma/Kapatma düğmesine bastıktan sonra 60 saniye içinde su yumuşatıcı ayarını başlatmak için Program düğmesine 5 saniyeden uzun süre basın;
3. Bölgenize uygun seti seçmek için Program tuşuna basın; ayarlar aşağıdaki sıra ile değişecektir: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Kurulumu tamamlamak ve kurulum modundan çıkmak için 5 saniye boyunca işlem yapmayın veya Açma/Kapatma düğmesine basın.

SU SERTLİĞİ				Su yumuşatıcı seviyesi	Tuz tüketimi (gram/döngü)
Alman °d H	Fransız °fH	İngiliz ° Clarke	Mmol/l		
0-5	0-9	0-6	0 - 0,94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	9
12-17	21 -30	15-21	2,1 -3,0	H3	12
18-22	31 -40	22-28	3,1 -4,0	H4	20
23-34	41 -60	29-42	4,1 -6,0	H5	30
35-55	61 -98	43-69	6,1 -9,8	H6	60

1 °dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178 mmol/l

Üretim ayarı: H3

Su kaynağının sertliği hakkında bilgi için yerel su idaresi ile iletişime geçin.



Please check the section 3 “Loading The Salt Into The Softener” of PART I : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.



NOT:

Modelinizde su yumuşatma yoksa, bu bölümü atlayabilirsiniz. Su Yumuşatıcı

Suyun sertliği bölgeye göre değişiklik gösterir. Bulaşık makinesinde sert su kullanılacaksa, bulaşıkların ve gereçlerin üzerinde birikmeler oluşur. Cihaz, suyun kireçten ve minerallerden arındırılması için özel olarak tasarlanmış bir tuz haznesi kullanan özel bir yumuşatıcı içerir.

Bulaşıkların Hazırlanması ve Doldurulması

- Bulaşık makinesinde kullanıma uygun olarak tanımlanan gereçler almaya özen gösterin.
- Belirli parçalar için, mümkün olan en düşük sıcaklığa sahip bir program seçin.
- Hasar görmelerini önlemek için, camları ve çatal bıçakları program bittikten hemen sonra makineden çıkarmayın.

Aşağıdaki tabakların/çatal bıçakların yıkanması

Uygun değildir

- Tahta, porselen veya sedef saplı çatal bıçaklar
- Isıya dayanıklı olmayan plastik parçalar
- Isıya dayanıksız yapıştırıcı ile yapıştırılmış parçalara sahip eski çatal bıçaklar
- Birleştirilmiş çatal bıçaklar veya bulaşıklar
- Kalaylı veya bakır parçalar
- Kristal cam
- Paslanabilecek çelik parçalar
- Tahta tabaklar
- Sentetik liflerden yapılmış parçalar

Sınırlı ölçüde uygundur

- Bazı bardak türleri, çok sayıda yıkama sonrasında matlaşabilir
- Gümüş ve alüminyum kısımların, yıkama esnasında renk atma eğilimi vardır
- Cam desenler makinede sıkça yıkanır sa solabilir

Bulaşık makinesini doldurma önerileri

Büyük miktarda yemek artığı varsa temizleyin. Tavalardaki yanmış yiyecek kalıntılarını

yumuşatın. Tabakları, akan suyun altında durulamanız gerekmez.

Bulaşık makinesinden en iyi performansı almak için, bu yükleme yönergelerine uyun.

(Sepetlerin ve çatal bıçak sepetlerinin özellikleri ile görünüşleri, sizin modelinizde farklı olabilir.)

Parçaları bulaşık makinesine şu şekilde yerleştirin:

- Fincan, bardak, tencere/tava gibi parçalar aşağıya bakacak şekilde yerleştirilir.
- Kıvrımlı veya oyuklu parçalar, suyun içinden çıkabilmesi için eğimli olarak yerleştirilmelidir.
- Tüm gereçler güvenli ve devrilmeyecek şekilde yerleştirilmelidir.
- Tüm gereçler, yıkama esnasında püskürtme kollarının serbestçe dönebileceği şekilde yerleştirilmelidir.
- Fincan, bardak, tava gibi içi boş parçalar, açık tarafları aşağı bakacak şekilde yerleştirilmelidir, böylece içlerinde su birikmesi önlenir.
- Tabaklar ve çatal bıçak parçaları, birbirinin içinde olmamalı, birbirlerini kapatmamalıdır.
- Hasarı önlemek için bardaklar birbirine değmemelidir.
- Üst sepet bardak, kahve ve çay fincanları gibi daha kırılğan ve hafif bulaşıkların yerleştirilmesi için tasarlanmıştır.
- Uzun ağızlı bıçakların yukarı doğru bakacak şekilde koyulması potansiyel tehlike teşkil eder!
- Et bıçakları gibi uzun ve/veya keskin çatal bıçak parçaları, üst sepete yatay olarak yerleştirilmelidir.
- Bulaşık makinenizi lütfen aşırı doldurmayın. Bu, makul bir enerji tüketimi ile iyi sonuç almak için önemlidir.



NOT:

Çok küçük parçalar, sepetten kolayca düşebileceği için bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.

Bulaşıkların boşaltılması

Üst sepetten alt sepete su damlamasını önlemek için önce alt sepeti, sonra üst sepeti boşaltmanızı öneririz.

⚠ UYARI



Bulaşıklar sıcaktır! Hasar görmelerini önlemek için, cam parçaları ve çatal bıçakları program bittikten sonra yaklaşık 15 dakika makineden çıkarmayın.

Üst sepetin doldurulması

Üst sepet bardak, kahve ve çay fincanları, sosluklar, küçük tabaklar ve kaseler ile sığ tavalar (çok kirli olmadıkları sürece) gibi daha kırılğan ve hafif bulaşıkların yerleştirilmesi için tasarlanmıştır. Bulaşıkları, su püskürmesi ile yerinden oynamayacak şekilde yerleştirin.



Alt sepetin doldurulması

Temizlenmesi en zor olan büyük parçaları, aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi alt sepete koymanızı öneririz (örn. tencereler, tavalar, kapaklar, servis tabakları ve kaseler). Püskürtme kolunun hareketinin engellenmemesi için, servis tabaklarını ve kapakları sepetlerin yan tarafına koymayı tercih edebilirsiniz. Deterjan gözünün önündeki tabaklar için önerilen maksimum çap 19 cm'dir, bu büyüklük gözün açılmasını engellemez.



Çatal bıçak sepetinin doldurulması

Çatal bıçaklar, çatal bıçak ızgarasına iç içe geçmeyecek şekilde uygun konumda yerleştirilmelidir; aksi takdirde kötü bir performans alınabilir.

⚠ UYARI



Hiçbir parçanın alttan çıkmasına izin vermeyin.
Keskin gereçleri her zaman keskin kısmı aşağıya bakacak şekilde yerleştirin!



Yıkamadan en iyi performansı almak için lütfen sepetleri doldururken BÖLÜM I : Genel Versiyon'un son kısmındaki standart doldurma seçeneklerini incelevin

Parlatıcı ve Deterjan İşlevi

Parlatıcı, bulaşıklarınızın üzerinde su damlası lekelerinin kalmasını önlemek için son durulama esnasında bırakılır. Parlatıcı aynı zamanda, suyun bulaşıkların üzerinden kaymasını sağlayarak kurumayı iyileştirir. Bulaşık makineniz, sıvı parlatıcı kullanmak üzere tasarlanmıştır.

⚠ UYARI

Yalnızca markalı parlatıcılar kullanın. Parlatıcı gözünü asla başka bir madde ile doldurmayın (örn. bulaşık deterjanı, sıvı deterjan). Bu cihaza zarar verir.

Parlatıcı ne zaman doldurulur?

Gözün doldurulma düzeni, bulaşıkların yıkanma sıklığına ve kullanılan parlatıcı ayarına göre değişir.

- Daha fazla parlatıcı gerektiğinde Düşük Parlatıcı göstergesi () yanar.
- Parlatıcı gözünü aşırı doldurmayın.

Deterjanın işlevi

Deterjanı oluşturan kimyasal bileşenler, bulaşık makinesindeki tüm kiri çıkarmak, parçalamak ve sökmek için gereklidir. Reklamlarda gördüğünüz kalitede deterjanların çoğu bu amaca uygundur.

⚠ UYARI

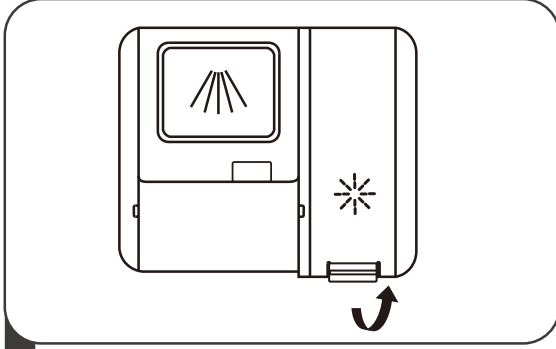
- Deterjanın Doğru Kullanımı

Yalnızca, bulaşık makinelerinde kullanım için üretilmiş deterjanları kullanın. Deterjanı temiz ve kuru yerlerde muhafaza edin. Bulaşıkları yıkamaya hazır oluncaya dek deterjan gözüne toz deterjan koymayın.

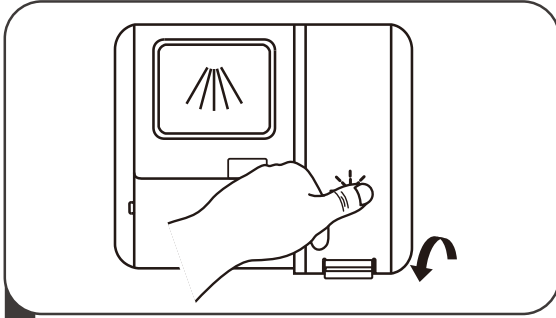


**Bulaşık makinesi deterjanı aşındırıcıdır!
Çocuklardan uzak tutun.**

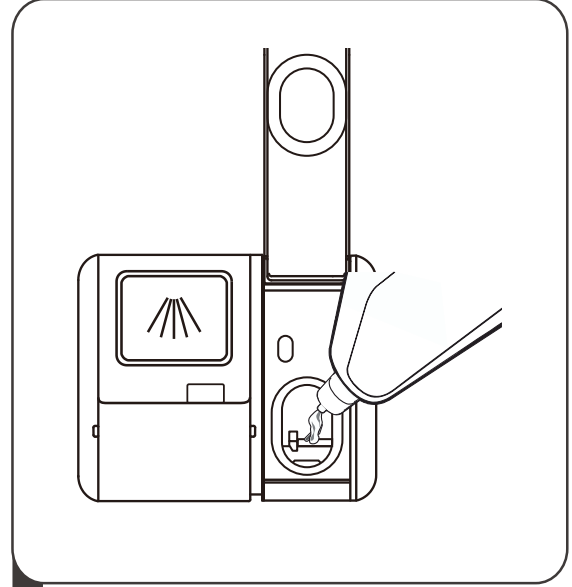
Parlatıcı Gözünün Doldurulması



1 Kolu yukarı kaldırarak durulama parlatıcı gözü kapağını çıkarın.



3 Sonrasında kapağı kapatın.



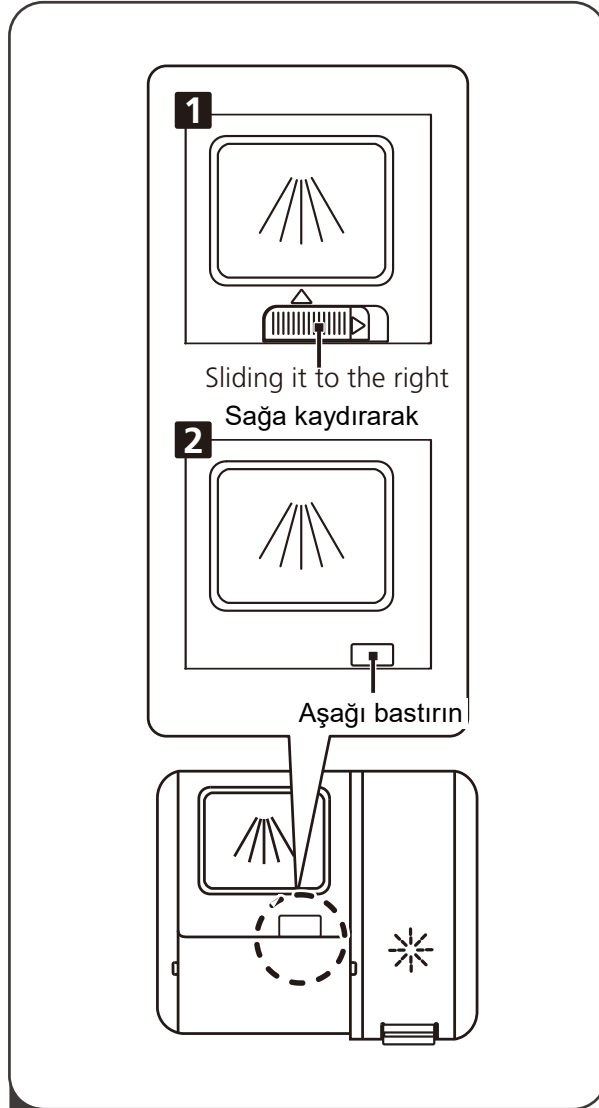
2 Parlatıcıyı göze dökün; taşırmamaya özen gösterin.

Parlatıcı gözünün ayarlanması

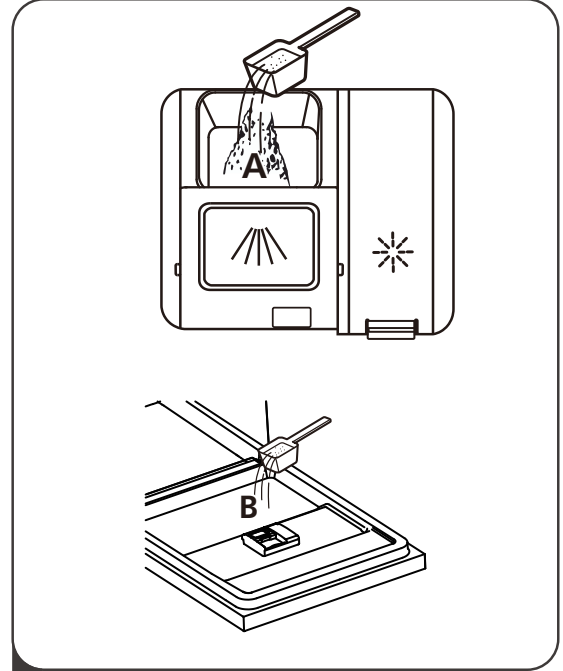
Sınırlı parlatıcı ile daha iyi bir kurutma performansı elde etmek için, bulaşık makinesi tüketimi kullanıcıya göre ayarlayacak şekilde tasarlanmıştır. Aşağıdaki adımları izleyin.

1. Kapağı kapatın ve cihazı çalıştırın.
2. Adım 1'den sonra 60 saniye içinde Program düğmesine 5 saniyeden uzun süre basın ve ardından ayarlanan modele girmek için Gecikme düğmesine basın, parlatıcı göstergesi 1 Hz frekansında yanıp söner.
3. Kullanım alışkanlıklarınıza uygun ayarı seçmek için Program düğmesine basın, ayar aşağıdaki sırayla değişir: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Sayı büyüdükçe bulaşık makinesi daha fazla parlatıcı kullanır.
4. Kurulumu tamamlamak ve kurulum modundan çıkmak için 5 saniye boyunca işlem yapmayın veya Açma/Kapatma düğmesine basın.

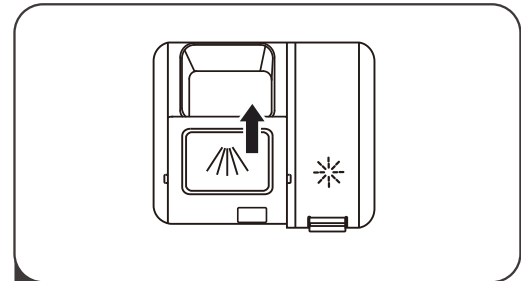
Deterjan Gözünün Doldurulması



- 1 Lütfen o anki duruma uygun bir yol seçin.
1. Açma mandalını kaydırarak kapağı açın.
 2. Açma mandalını aşağı bastırarak kapağı açın.



- 2 Ana yıkama döngüsü için daha büyük olan göze (A) deterjan ekleyin. Daha iyi bir temizlik sonucu elde etmek için özellikle bulaşıklarınız çok kirli olduğunda, kapağa az miktarda deterjan dökün. İlave deterjan, ön yıkama aşamasında aktif hale gelir.



- 3 Kapağı öne kaydırarak ve ardından aşağı bastırarak kapatın.

NOT:

- Suyun kirlenmesine bağlı olarak ayarın farklı olabileceğini unutmayın.
- Deterjan ambalajında bulunan üretici önerilerini dikkate alın.

Yıkama Döngüsü Tablosu

Aşağıdaki tabloda, bulaşıkların üzerindeki yiyecek kalıntısı seviyelerine en uygun programlar ve ne kadar deterjan kullanılması gerektiği gösterilmektedir. Ayrıca programlar hakkında çeşitli bilgiler gösterilmektedir.

(●) Anlamı: Parlatıcı Gözüne parlatıcı doldurulması gerekiyor.

Program	Program Açıklaması	Deterjan Ön/Ana	Çalışma Süresi (dk)	Enerji (kWh)	Su (l)	Parlatıcı
AUTO 55-65°	Ön Yıkama (45°C) Yıkama (55-65°C) Durulama Durulama Durulama (50-55°C) Kurutma	4+17g	85-150	1,050-1,551	11,6-17,8	●
 65° Yoğun	Ön Yıkama (50°C) Yıkama (65°C) Durulama Durulama Durulama (65°C) Kurutma	4+17g	205	1,621	17,8	●
 Fısıltı	Ön Yıkama (35°C) Yıkama (60 °C) Durulama Durulama (65°C) Kurutma	4+17g	270	1,400	14,3	●
ECO 45° (*EN60436)	Ön yıkama Yıkama (45°C) Durulama (60°C) Kurutma	4+17g	230	0,937	11,0	●
	Ön Yıkama (35°C) Yıkama (60 °C) Durulama Durulama (60°C) Kurutma	4+17g	60	1,100	14,4	●

Program	Program Açıklaması	Deterjan Ön/Ana	Çalışma Süresi (dk)	Enerji (kWh)	Su (l)	Parlatıcı
AUTO CLEAN	Ön Yıkama Yıkama (70°C) Durulama Durulama (70°C) kurutma	4+17g	145	1,332	14,6	●
	Islatma	/	15	0,020	4,0	○



NOT:

ECO : Bu program test döngüsüdür. EN60436 (***EN60436**) uyarınca karşılaştırma testine ilişkin bilgiler.

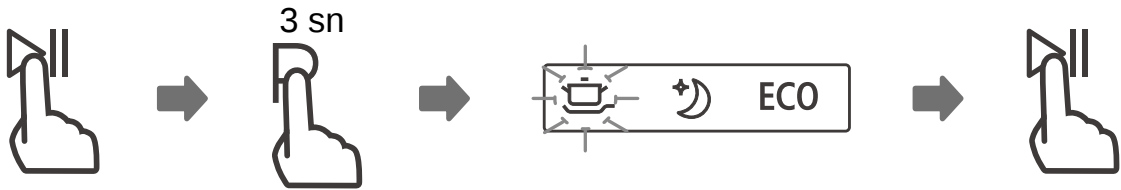
• Bir Yıkama Döngüsünün Başlatılması

1. Üst ve alt sepetleri çekin, doldurun ve geri itin. Önce alt, sonra üst sepetleri doldurmanız önerilir.
2. Deterjanı doldurun.
3. Fişi prize takın. Güç kaynağı için son sayfadaki "Ürün etiketi"ne bakın. Su beslemesinin tam basınca çıkarıldığından emin olun.
4. Makineyi çalıştırmak için kapağı kapatın, Açma/Kapatma düğmesine basın.
5. Program seçildiğinde ilgili lamba yanar. Ardından Başlat/Duraklat düğmesine basın, bulaşık makinesi programı başlatır.

• Döngü Ortasında Programın Değiştirilmesi

Bir yıkama döngüsü ancak kısa bir süre önce başladıysa değiştirilebilir, aksi takdirde deterjan çoktan gözden çıkmış ve bulaşık makinesi yıkama suyunu tahliye etmiş olabilir. Bu durumda bulaşık makinesinin sıfırlanması ve deterjan bölmesinin yeniden doldurulması gerekir. Bulaşık makinesini sıfırlamak için aşağıdaki adımları izleyin:

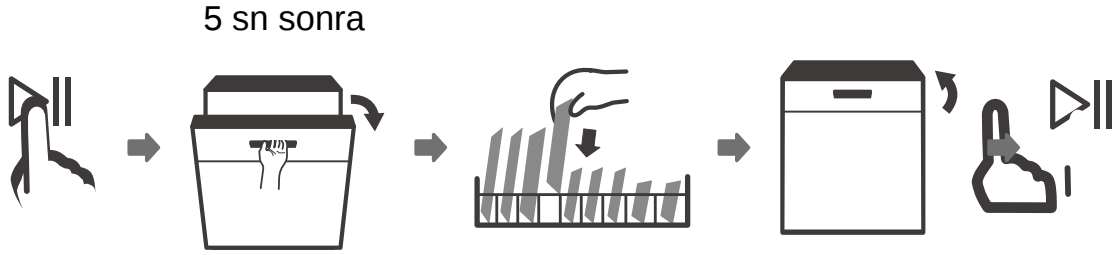
1. Yıkamayı duraklatmak için Başlat/Duraklat düğmesine basın.
2. Program düğmesine 3 saniyeden fazla bastığınızda program iptal olur.
3. İsteddiğiniz Programı seçmek için Program düğmesine basın.
4. Başlat/Duraklat düğmesine basın, bulaşık makinesi çalışmaya başlar.



• Makineye Bulaşık Koymayı

Deterjan gözü açılmadan önce unutulmuş bir bulaşık eklenebilir. Böyle bir durumda aşağıdaki adımları izleyin:

1. Yıkamayı duraklatmak için Başlat/Duraklat düğmesine basın.
2. 5 saniye bekledikten sonra kapağı açın.
3. Kalan bulaşıkları ekleyin.
4. Kapağı kapatın.
5. Başlat/Duraklat düğmesine basın, 10 saniye sonra bulaşık makinesi çalışmaya başlar.



⚠ UYARI



Program devam ederken kapağı açmak tehlikelidir; sıcak buhardan dolayı yanabilirsiniz.

HATA KODLARI

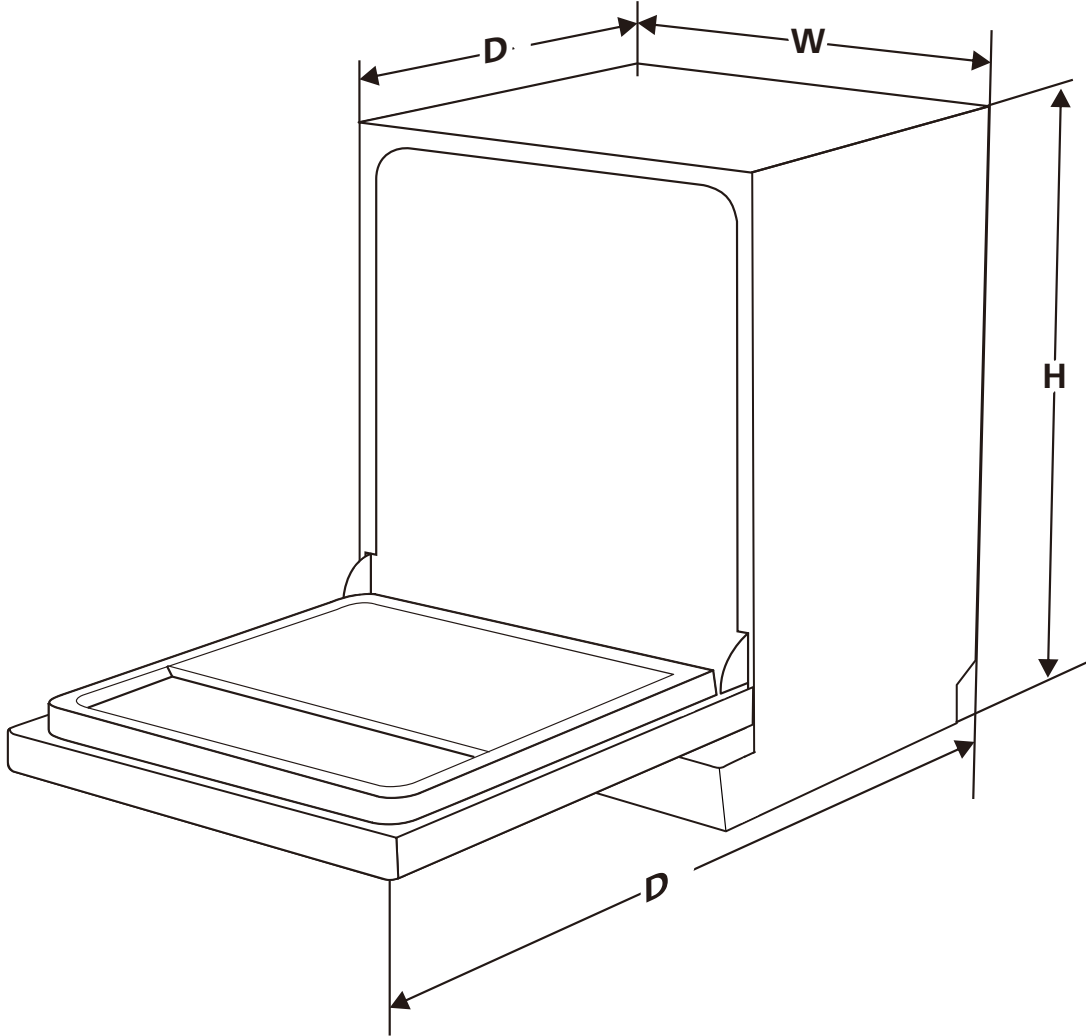
Bir arıza varsa, bulaşık makinesi bunlar hakkında bilgi vermek için hata kodları görüntüler:

Kodlar	Anlamları	Olası Nedenler
E1	Daha uzun giriş süresi.	Musluklar açık değil veya su alımı sınırlı veya su basıncı düşük.
E3	Gerekli sıcaklığa ulaşamıyor.	Isıtıcı eleman arızası.
E4	Taşma.	Bulaşık makinesinde sızıntı var.
Ed	Ana PCB ile ekran pcb'si arasındaki iletişim hatası.	İletişimle ilgili açık devre veya kopuk kablo.

⚠ UYARI

- Taşma görülürse, servisi aramadan önce ana su beslemesini kapatın.
- Taşma veya küçük bir sızıntı yüzünden taban teknesinde su birikmişse, bulaşık makinesi yeniden çalıştırılmadan önce su ortadan kaldırılmalıdır.

TEKNİK BİLGİLER



Yükseklik (H)	815 mm
Genişlik (W)	598 mm
Derinlik (D1)	570 mm (kapak kapalıyken)
Derinlik (D2)	1150 mm (kapak 90° açıkken)

Ürün bilgi formu (EN 60436)

Tedarikçinin adı veya ticari markası: TEKA

Tedarikçinin adresi ^(b): c/ CAJO, 17 / 39011 / SANTANDER / İSPANYA

Model tanımlayıcısı: DSI 46750 SS

Genel ürün parametreleri:

Parametre	Değer	Parametre	Değer
Anma kapasitesi ^(a) (ps)	13	Ölçüler cm cinsindendir	Yükseklik
			81,5
			Genişlik
			59,8
			Derinlik
			57,0
EEl ^(a)	55,9	Enerji verimlilik sınıfı ^(a)	E ^(c)
Temizleme performansı endeksi ^(a)	1,13	Kurutma performansı endeksi ^(a)	1,07
Soğuk su dolumu kullanılan eko programına göre, kWh [program başına] cinsinden enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın kullanım şekline bağlıdır.	0,937	Eko programına göre litre cinsinden [program başına] su tüketimi. Gerçek su tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve suyun sertliğine bağlı olacaktır.	11,0
Program süresi ^(a) (sa:dk)	03:50	Tür	Ankastre
Havadan gelen akustik gürültü emisyonları ^(a) (dB(A) re 1 nW)	47	Havadan yayılan akustik gürültü emisyon sınıfı ^(a)	C ^(c)
Kapalı modu (W)	0,49	Bekleme modu (W)	Uygulanmaz
Gecikmeli başlatma (W) (mevcutsa)	1,00	Ağa bağlı bekleme (W) (mevcutsa)	Uygulanmaz

Tedarikçinin sunduğu minimum garanti süresi ^(b):

Ek bilgiler:

Komisyon Yönetmeliği (AB) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) Ek II'nin 6. maddesinde yer alan bilgilerin bulunduğu tedarikçi web sitesine bağlantı:

(a) eko programı için.

(b) bu maddelerdeki değişiklikler, (AB) 2017/1369 sayılı Yönetmeliğin 4. Maddesinin 4. fıkrasının amaçları ile ilgili olarak kabul edilmeyecektir.

(c) ürün veri tabanı bu birimin kesin içeriğini otomatik olarak oluşturuyorsa, tedarikçi bu verileri girmeyecektir.

⁽¹⁾ 1275/2008 sayılı Komisyon Yönetmeliğini (EC) değiştiren Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi 2009/125/EC uyarınca ev tipi bulaşık makineleri için eko tasarım gerekliliklerini belirleyen 1 Ekim 2019 tarihli Komisyon Yönetmeliği (AB) 2019/2022 ve 1016/2010 sayılı Komisyon Yönetmeliğini (AB) yürürlükten kaldırmıştır (bu Resmi Gazetenin 267. sayfasına bakın).

TEKA



www.teka.com